

# Analyseur de biochimie Catalyst One™

+ + + + + +



**IDEXX**

## **Avis de droits exclusifs**

Les informations contenues dans ce document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Les sociétés, noms et données utilisés dans les exemples sont fictifs, sauf indication contraire. Aucune partie de ce document ne peut être reproduite ou transmise sous quelque forme ou par quelque moyen, électronique, mécanique, ou autre, à quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite expresse d'IDEXX Laboratories. IDEXX Laboratories peut détenir des brevets ou des demandes de brevet en cours, des marques commerciales, des droits d'auteur ou autres droits exclusifs intellectuel ou industriel couvrant ce document ou le sujet traité dans ce document. La remise de ce document ne fournit pas de licence sur ces droits exclusifs sauf si cela est expressément prévu dans un accord de licence écrit fourni par IDEXX Laboratories.

© 2026 IDEXX Laboratories, Inc. Tous droits réservés. • 06-0003979-10

IDEXX VetLab, Catalyst, Catalyst One, SmartQC, SmartLink, IDEXX InterLink, IDEXX SmartService, SNAP et 4Dx sont des marques commerciales ou des marques déposées d'IDEXX Laboratories, Inc., aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Tous les autres logos et noms de produit ou de société sont des marques commerciales appartenant à leurs détenteurs respectifs.

# Contenu

<b>Préface</b> .....	<b>5</b>
Précautions de sécurité .....	5
Précautions d'utilisation .....	5
Protection de l'analyseur .....	5
Description des symboles internationaux .....	6
Autres symboles.....	7
<b>Démarrage</b> .....	<b>8</b>
Introduction .....	8
Composants de l'analyseur Catalyst One .....	9
Statut de l'analyseur .....	10
Réaction à une alerte.....	11
Installation de l'analyseur Catalyst One.....	11
Consommables de l'analyseur Catalyst One .....	12
Espèces compatibles .....	13
<b>Utilisation de l'analyseur Catalyst One™</b> .....	<b>14</b>
Analyse d'un échantillon .....	14
Manipulation des plaquettes .....	14
Dilution des échantillons.....	14
Visualiser et imprimer les résultats d'analyses .....	16
Échantillons hors gamme mesurable .....	16
<b>Modification de la configuration de l'analyseur</b> .....	<b>18</b>
Modification des paramètres de son <sup>+</sup> .....	18
Activation du mode veille.....	18
Sortie du mode veille.....	18
<b>Préparation et stockage des échantillons</b> .....	<b>19</b>
Types d'échantillons acceptés pour les plaquettes et les CLIPs Catalyst™ .....	19
Préparation des échantillons pour l'analyseur Catalyst One .....	20
Volume de cupule à échantillon approprié.....	22
Examen des échantillons après centrifugation.....	22
Stockage des échantillons .....	23
<b>Contrôle qualité</b> .....	<b>24</b>
Présentation.....	24
Matériel de contrôle qualité .....	24
Réalisation d'un contrôle qualité.....	25

<b>Maintenance .....</b>	<b>27</b>
Présentation .....	27
Mettre à niveau le logiciel .....	27
Nettoyage des composants internes de l'analyseur .....	27
Nettoyage des surfaces extérieures de l'analyseur et du tiroir à échantillon .....	28
Vidange du compartiment à déchets .....	28
 <b>Annexes .....</b>	 <b>29</b>
Description des paramètres biochimiques .....	29
Description des protocoles médicaux .....	55
Différences dans les résultats .....	60
Spécifications techniques .....	60
Coordonnées du service à la clientèle et d'assistance technique d'IDEXX .....	61

# Préface

## Précautions de sécurité

Remarque : Si l'appareil est utilisé d'une manière autre que celle spécifiée, la protection fournie par l'appareil pourrait être réduite.

L'analyseur ne contient aucun composant pouvant être réparé par l'utilisateur. Veillez à ne JAMAIS LE DÉMONTER.

La tension de ligne de l'adaptateur CA de l'analyseur Catalyst One est 100–240 V CA, 50–60 Hz. Assurez-vous de brancher tous les équipements sur des prises électriques correctement raccordées à la terre.

Utilisez uniquement le câble d'alimentation et l'adaptateur CA fournis avec l'analyseur.

Débranchez le câble d'alimentation :

- + **si le câble est effiloché ou endommagé d'une manière quelconque ;**
- + **Si quelque chose est renversé sur l'équipement.**
- + **Si votre équipement est exposé à une humidité excessive.**
- + **Si votre équipement est tombé ou le boîtier a été endommagé.**
- + **Si vous soupçonnez que votre analyseur nécessite une révision ou une réparation.**
- + **chaque fois que vous nettoyez le boîtier.**

## Précautions d'utilisation

N'utilisez jamais certains liquides, aérosols (par ex., gaz dépoussiérant), solvants, ammoniac et autres substances sur ou à proximité de l'analyseur, car cela risquerait d'interférer avec les résultats d'analyse.

## Protection de l'analyseur

Nous vous recommandons de ne placer aucun autre équipement ou récipient sur l'analyseur.

Maintenez l'analyseur éloigné de toute source de chaleur ou de flammes.

PROTÉGEZ votre appareil des conditions humides, du temps humide ou des déversements de liquides.















Prenez soin de ne pas renverser d'eau ou d'autres liquides sur l'appareil.

N'UTILISEZ PAS de solvants, de marqueurs, de vaporisateurs contenant des liquides volatils ou de produits cirants sur l'analyseur, car cela risquerait d'endommager la surface extérieure de l'analyseur. Pour le nettoyage, utilisez uniquement du savon doux et un chiffon légèrement humide lorsque l'analyseur n'est pas en cours de fonctionnement.




Pour le nettoyage, utilisez uniquement du savon doux et un chiffon légèrement humide lorsque l'analyseur n'est pas en cours de fonctionnement.

## Description des symboles internationaux


Les symboles internationaux sont souvent utilisés sur les emballages pour fournir une représentation visuelle de renseignements particuliers liés au produit (comme la date de péremption, les limites de température, le code de lot, etc.). IDEXX Laboratories a adopté l'utilisation de symboles internationaux sur ses analyseurs, les boîtes de ses produits, ses étiquettes, ses encarts et ses manuels dans le but de fournir à ses utilisateurs des informations faciles à lire.

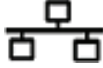
Symbole	Description	Symbole	Description
	<b>Use by</b> A utiliser avant Verwendbar bis Usare entro Usar antes de 使用期限		<b>Température limite</b> Température limite Zulässiger Temperaturbereich Temperatura limite Limitación de temperatura 保存温度 (下限)
	<b>Code de lot (Lot)</b> Code de lot (Lot) Chargenbezeichnung (Partie) Codice del lotto (partita) Código de lote (Lote) ロット番号		<b>Limite supérieure de température</b> Limite supérieure de température Temperaturobergrenze Limite superiore di temperatura Limite superior de temperatura 保存温度 (上限)
	<b>Numéro de série</b> Numéro de série Seriennummer Numero di serie Número de serie シリアル番号		<b>Consulter la notice d'utilisation</b> Consulter la notice d'utilisation Gebrauchsanweisung beachten Consultare le istruzioni per l'uso Consultar las instrucciones de uso 取扱説明書をご参照ください。
	<b>Numéro catalogue</b> Numéro catalogue Bestellnummer Numero di catalogo Número de catálogo 製品番号		<b>Conserver à l'abri de la lumière</b> Conserver à l'abri de la lumière Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen Mantener alejado de la luz solar Tenere lontano dalla luce diretta del sole 遮光してください。
	<b>Représentant agréé pour la C.E.E.</b> Représentant agréé pour la C.E.E. Autorisierte EG-Vertretung Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea Representante autorizado en la Comunidad Europea EC内の正規販売代理店		<b>Directive 2002/96/CE (DEEE)</b> Directive 2002/96/CE (DEEE) WEEE-Richtlinie 2002/96/EG Directiva 2002/96/CE RAEE Direttiva RAEE 2002/96/CE 廃電気電子機器指令 (WEEE Directive 2002/96/EC)
	<b>Fabricant</b> Fabricant Hersteller Ditta produttrice Fabricante 製造元		<b>Risques biologiques</b> Risques biologiques Biogefährlich Rischi biologici Riesgos biológicos 生物学的リスク
	<b>Attention, consulter les documents joints</b> Attention, consulter les documents joints Achtung, Begleitdokumente beachten Attenzione, consultare la documentazione allegata Precaución, consultar la documentación adjunta 注意、添付文書をご参照ください。		<b>Usage unique</b> Usage unique Nicht wiederverwenden No reutilizar Non riutilizzare 再利用しないでください。

Symbole	Description
	<p><b>Caution, hot surface</b>                      Attention, surface très chaude                      Precaución, superficie caliente                      Vorsicht, heiÙe OberflÙache                      Attenzione, superficie rovente                      高温注意</p>
	<p><b>Keep dry</b>                      Conserver dans un endroit sec                      Mantener seco                      Vor NÙsse schÙtzen                      Tenere al riparo dall'umidità                      濡らさないこと。</p>
	<p><b>This side up</b>                      Haut                      Este lado hacia arriba                      Diese Seite nach oben                      Alto                      この面を上にする。</p>
	<p><b>Do not freeze</b></p>

Symbole	Description
	<p><b>Electrostatic-sensitive device</b>                      Appareil sensible aux charges électrostatiques                      Dispositivo sensible a descargas electrostáticas                      Gerät ist sensibel auf elektrostatische Ladung                      Dispositivo sensibile alle scariche elettrostatiche                      静電氣の影響を受ける装置</p>
	<p><b>Fragile</b>                      Fragile                      Frágil                      Zerbrechlich                      Fragile                      取扱注意</p>
	<p><b>Date of manufacture</b>                      Date de production                      Fecha de producción                      Herstelldatum                      Data di produzione                      製造年月日:</p>

### Autres symboles

Symbole	Description
	<p>Symbole USB</p>

Symbole	Description
	<p>Symbole Ethernet/réseau</p>

# Démarrage

## Introduction

Bienvenue à l'analyseur de biochimie IDEXX nouvelle génération : l'analyseur de biochimie Catalyst One™.

Le menu de test flexible de l'analyseur Catalyst One vous permet de suivre l'état de santé d'un certain nombre d'organes, de vérifier les valeurs au fil du temps et de personnaliser vos bilans en ajoutant des tests individuels aux CLIPs. Vous pouvez effectuer jusqu'à 25 analyses sur un même échantillon ([voir la liste complète des plaquettes et des CLIPs disponibles](#)).

L'analyseur Catalyst One est destiné à un usage vétérinaire uniquement.

## Connectivité à l'IDEXX VetLab™ Station

L'analyseur Catalyst One fait partie de la gamme d'analyseurs IDEXX VetLab™, lesquels peuvent être connectés à la IDEXX VetLab Station (système de gestion des données de laboratoire d'IDEXX). Cette connexion des différents analyseurs à la IDEXX VetLab Station vous aide à obtenir une vue d'ensemble de l'état de santé de votre patient, notamment en consultant les résultats de test issus de différents analyseurs sur un compte rendu unique, en suivant les phases d'une maladie grâce à la fonction de suivi de l'évolution des paramètres, et bien plus encore.

Connecter votre analyseur Catalyst One à la IDEXX VetLab Station présente plusieurs avantages :

- + **Les résultats précédents de votre patient sont automatiquement imprimés sur chaque compte rendu pour pouvoir les comparer facilement aux résultats obtenus.**
- + **Améliorer vos communications avec le client grâce à des impressions de diagnostic ou de progression du traitement illustrées.**
- + **Accéder à des descriptions d'experts et aux causes courantes des valeurs anormales.**
- + **Imprimer des informations afin de vous aider à expliquer la signification des résultats à vos clients.**
- + **Vous pouvez donner à votre équipe clinique la possibilité de se former de manière indépendante.**
- + **Vous pouvez identifier les protocoles standard et obtenir des conseils sur les techniques de référence à utiliser.**

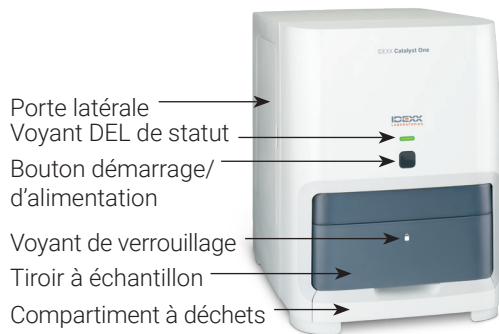
## Des technologies exclusives de chimie

Les technologies exclusives de chimie Catalyst™ limitent les substances interférentes :

- + **La technologie de la chimie sèche IDEXX mobilise plusieurs procédés qui limitent les substances interférentes lorsque l'échantillon se déplace de la couche supérieure à la couche inférieure pour y être analysé.**
- + **Les couches filtrantes et/ou d'étalement séparent les substances interférentes des autres composants chimiques du sang pour assurer la qualité de l'échantillon.**
- + **Un processus de lavage intégré est utilisé avec des plaquettes spécifiques pour éliminer les débris de l'échantillon, maximiser la sensibilité et garantir l'exactitude des résultats.**

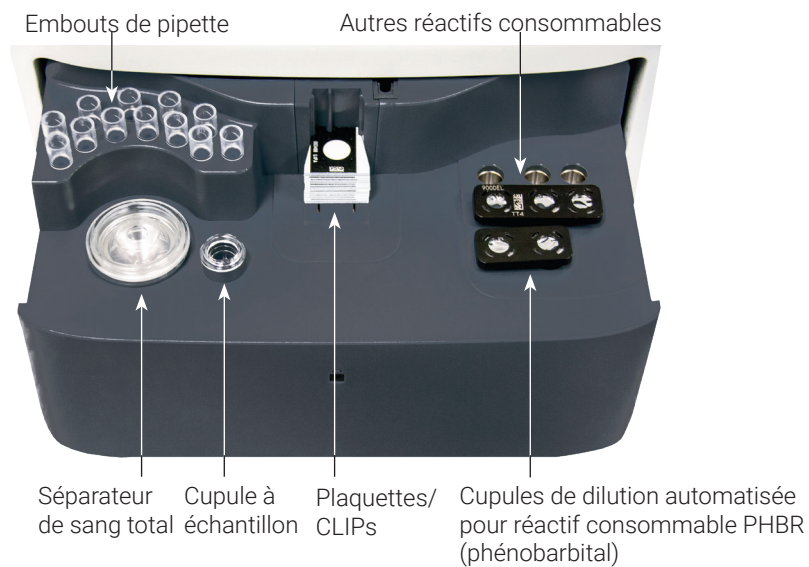
## Composants de l'analyseur Catalyst One

### Vue avant de l'analyseur

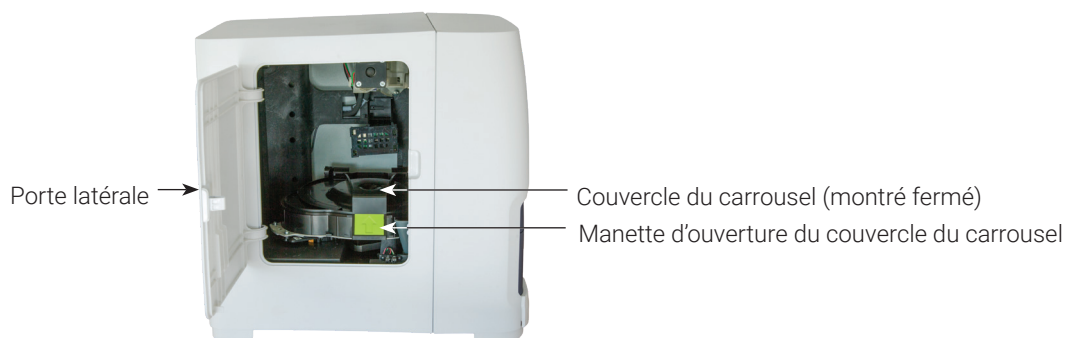


### Intérieur du tiroir à échantillon

**Remarque :** Cette image illustre l'endroit où la cupule à échantillon et le séparateur de sang total doivent être placés dans le tiroir à échantillon. Ne chargez pas un séparateur de sang total ET une cupule à échantillon lors d'une même analyse.



## Vue latérale de l'analyseur



## Vue arrière de l'analyseur



## Statut de l'analyseur

Le voyant de la diode électroluminescente (DEL), situé sur le panneau avant de l'analyseur Catalyst One, indique le statut de l'appareil.

**Remarque :** Vous pouvez également consulter le statut de l'analyseur en affichant son icône dans l'écran Accueil de la IDEXX VetLab Station.

Couleur du voyant	Description
Vert (fixe)	PRÊT : l'analyseur est prêt à traiter des échantillons ou à effectuer des tâches de maintenance.
Vert (intermittent)	MODE VEILLE
Jaune (fixe)	TRAITEMENT EN COURS : l'analyseur est en train de traiter un échantillon ou effectue une autre procédure.
Jaune (intermittent)	L'analyseur attend que l'utilisateur lance l'analyse d'un échantillon après avoir reçu les informations relatives au patient en provenance de la IDEXX VetLab Station.
Rouge (clignotant)	ERREUR : une erreur s'est produite (consultez les messages d'erreur ou d'alerte sur la IDEXX VetLab Station).

## Réaction à une alerte

Lorsqu'un problème se produit sur l'analyseur, un message d'alerte s'affiche dans l'angle supérieur droit de la barre de menu de la IDEXX VetLab Station, le voyant DEL du panneau avant de l'analyseur Catalyst One se met à clignoter en rouge et l'icône Catalyst One de l'écran Accueil de la IDEXX VetLab affiche le statut Alerte.

### Pour afficher une alerte

Vous avez le choix entre les options suivantes :

- + Appuyez sur l'icône Catalyst One dans l'écran Accueil de la IDEXX VetLab Station.
- + Appuyez sur le message d'alerte dans la barre de titre pour afficher le message d'alerte. Suivez les instructions affichées dans le message d'alerte.

## Installation de l'analyseur Catalyst One

L'analyseur Catalyst One fonctionne en association avec la IDEXX VetLab Station.

### Pour installer l'analyseur Catalyst One

1. Avant de déballer l'analyseur, choisissez un emplacement parfaitement adapté. L'analyseur doit être placé sur une surface plane dans un lieu bien ventilé et à l'abri de sources évidentes de chaleur, des rayons de soleil directs, du froid, de l'humidité ou des vibrations et avec 5 centimètres de ventilation autour de l'analyseur. Pour obtenir des performances optimales, la température ambiante doit se situer entre 15 et 30 °C et l'humidité relative entre 15 et 75 %.

**IMPORTANT :** Assurez-vous que la ventilation est adéquate. Les conduits de refroidissement de l'analyseur se situent sur la base et à l'arrière de celui-ci.

2. Utilisez le câble Ethernet fourni pour connecter l'analyseur à un port numéroté du routeur IDEXX VetLab.

**Remarque :** Pour plus d'informations sur la connexion de l'analyseur au routeur, reportez-vous aux instructions d'installation qui accompagnent votre routeur.

3. Mettez l'analyseur Catalyst One sous tension. Lorsque que l'icône Catalyst One apparaît dans l'écran Accueil de la IDEXX VetLab Station, la connexion est terminée.

**Remarque :** Si l'icône Catalyst One n'apparaît pas dans l'écran Accueil de l'IDEXX VetLab Station après un délai de 3 minutes, contactez l'assistance technique IDEXX pour obtenir de l'aide.

## Consommables de l'analyseur Catalyst One

Les consommables suivants sont disponibles pour l'analyseur Catalyst One :

### CLIPs, bilans et plaquettes

Vous pouvez utiliser une plaquette IDEXX pour toutes les espèces animales, néanmoins les intervalles de référence peuvent ne pas toujours être fournis (voir les notes en pied de page pour plus d'informations).

Paramètre biochimique	Abréviation	CLIP de 18 paramètres	CLIP de 17 paramètres	CLIP de 16 paramètres	CLIP de 15 paramètres	CLIP de 11 paramètres	CLIP de 10 paramètres	CLIP de 15 paramètres EQUINE	CLIP de 7 paramètres AINS	CLIP de 6 paramètres AINS	Bilan RPCU <sup>†</sup>	CLIP de 4 électrolytes	Plaquettes individuelles
Albumine	ALB	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓					✓
Phosphatases alcalines	PAL	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Alanine aminotransférase	ALAT	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓			✓
Amylase	AMYL	✓	✓										✓
Aspartate aminotransférase	ASAT							✓	✓	✓			✓
Acides biliaires <sup>†</sup>	AB												✓
Urée sanguine	UREA	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Calcium	Ca	✓	✓	✓	✓			✓					✓
Cholestérol	CHOL	✓	✓	✓	✓								✓
Cortisol <sup>‡</sup>	CORT												✓
Créatine kinase	CK							✓					✓
Créatinine	CREA	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Chlorure	Cl											✓	
Protéine C réactive (C-Reactive Protein, CRP) <sup>‡</sup>	CRP												✓
Fructosamine <sup>†</sup>	FRU												✓
Gamma-glutamyltransférase	GGT	✓	✓	✓	✓			✓					✓
Glucose	GLU	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓					✓
Potassium	K											✓	
Lactate	LAC												✓
Lactate déshydrogénase	LDH							✓					✓
Lipase	LIPA	✓	✓										✓
Magnésium	Mg												✓
Sodium	Na											✓	
Ammoniac	NH <sub>3</sub>												✓
Phénobarbital <sup>†</sup>	PHBR												✓
Phosphore	PHOS	✓	✓	✓	✓								✓
Lipase pancréatique <sup>†</sup>	PL												✓
Progestérone <sup>‡</sup>	PROG												✓

Paramètre biochimique	Abréviation													
		CLIP de 18 paramètres	CLIP de 17 paramètres	CLIP de 16 paramètres	CLIP de 15 paramètres	CLIP de 11 paramètres	CLIP de 10 paramètres	CLIP de 15 paramètres EQUINE	CLIP de 7 paramètres AINS	CLIP de 6 paramètres AINS	Bilan RPCU*	CLIP de 4 électrolytes	Plaquettes individuelles	
Diméthylarginine symétrique†	SDMA	✓		✓		✓				✓				✓
Bilirubine totale	TBIL	✓	✓	✓	✓			✓						✓
Protéines totales	PT	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓						✓
T <sub>4</sub> totale†	TT4													✓
Triglycérides	TRIG													✓
Créatinine urinaire	UCRE											✓		
Protéines urinaires	UPRO											✓		
Acide urique	URIC													✓

†Aucun intervalle de référence validé n'est disponible pour les équidés, ni pour aucune « autre » espèce.

‡Aucun intervalle de référence validé n'est disponible pour les félins, les équidés, ni pour aucune « autre » espèce.

## Espèces compatibles

Intervalles de référence spécifiques validés sur l'analyseur Catalyst	Plages de référence spécifiques validées sur d'autres analyseurs de biochimie IDEXX.	Plages de référence indicatives issues de documents de référence vétérinaires tiers.			
Canidés†	Bovins	Aviaire	Lézard	Porc	Mouton
Félins†	Lama	Furet	Singe	Lapin	Serpent
Équidés†	Tortue de mer	Chèvre	Souris	Rat	Tortue terrestre

# Utilisation de l'analyseur Catalyst One™

## Analyse d'un échantillon

Tous les cycles de l'analyseur Catalyst One™ sont initiés par le biais de l'IDEXX VetLab™ Station. La procédure à suivre varie si votre IDEXX VetLab Station est intégrée au système de gestion des informations pour les cliniques (PIMS). Consultez le *Manuel d'utilisation de l'IDEXX VetLab Station* pour obtenir des instructions détaillées sur le lancement de l'analyse d'un échantillon.

## Manipulation des plaquettes

L'analyseur Catalyst One vous permet d'effectuer jusqu'à 25 tests sur un seul échantillon. Avant de commencer, veuillez lire les recommandations suivantes :

- + **Les plaquettes/bilans/CLIPs congelés peuvent être analysés sur le Catalyst One (sans décongélation préalable).**
- + **La plupart des CLIPs/plaquettes doivent être chargés dans les 5 minutes qui suivent l'ouverture de leur emballage d'aluminium. Le CLIP de 4 électrolytes Catalyst™ et la lipase pancréatique Catalyst™ doivent être chargés dans les 2 minutes qui suivent l'ouverture de leur emballage d'aluminium.**
- + **Si vous analysez un CLIP de 4 électrolytes, veillez à le charger dans le tiroir à échantillon avant tout autre CLIP ou plaquette.**
- + **Pour un délai optimal jusqu'à l'obtention des résultats, l'ordre de chargement recommandé est le CLIP de 4 électrolytes en bas, suivi d'un CLIP de biochimie (par ex., Chem 17, Chem 10, etc.), de toute plaquette supplémentaire et de la T<sub>4</sub> totale sur le dessus.**

## Dilution des échantillons

Vous devez effectuer des dilutions uniquement lorsqu'une valeur de test se situe hors de la gamme de valeurs mesurables ou lorsque l'échantillon contient des substances interférentes (par ex., des médicaments) générant un résultat non valide ou non linéaire. L'analyseur Catalyst One permet de réaliser des dilutions automatisées (il mélange l'échantillon et le diluant pour vous) et des dilutions manuelles (vous préparez votre dilution hors de l'analyseur). Pour initier une dilution, sur l'écran « Sélection des instruments », appuyez sur l'icône « Analyseur Catalyst One » et renseignez les informations relatives à la dilution.

Gardez bien à l'esprit les remarques suivantes lorsque vous diluez des échantillons en vue de les analyser avec le Catalyst One :

- + **Diluez uniquement les échantillons dont les résultats se situent hors de la gamme de valeurs mesurables. Si les résultats se situent dans la gamme mesurable, une dilution risquerait de produire des résultats non valides.**
- + **Tous les paramètres biochimiques doivent d'abord être analysés à partir de l'échantillon non dilué. Certains paramètres, tels que la GGT et la bilirubine totale, présentent de faibles concentrations dans le sérum/plasma. Ils peuvent être dilués davantage si l'on utilise le rapport de dilution le plus faible. Diluez le reste de l'échantillon et analysez tous les paramètres biochimiques qui se situaient hors de la gamme de valeurs mesurables lors de la première analyse.**
- + **Effectuez une dilution uniquement lorsqu'une valeur de test s'affiche avec le symbole > (supérieur à) ou lorsque l'analyseur vous informe qu'une dilution est nécessaire pour obtenir des résultats exacts.**
- + **Utilisez un diluant adapté au type d'échantillon.**
  - Pour les échantillons de plasma et de sérum, utilisez une solution saline normale.
  - IDEXX déconseille de diluer manuellement les échantillons de sang total dans le séparateur de

sang total Catalyst™ : diluez uniquement le plasma séparé.

- Pour l'urine, utilisez le diluant Catalyst™ pour rapport UPC.
- + Utilisez un dispositif de mesure précis, tel qu'une pipette jaugée ou une seringue.
- + Pour obtenir de meilleurs résultats, commencez par une dilution 1:2 (1 volume de diluant pour un volume d'échantillon). N'allez pas au-delà de 9 volumes de diluant.
- + N'effectuez pas de dilution manuelle ou automatisée sur les tests d'électrolytes, et les tests NH<sub>3</sub>, PHBR, TT<sub>4</sub>, SDMA, PL, FRU, BA, CORT ou PROG, ou sur des échantillons de sang total.
- + Ne diluez pas de petits échantillons afin d'atteindre le volume d'échantillon minimum requis. De telles dilutions dans la concentration normale d'un paramètre ne permettent pas des mesures/lectures précises. Lorsqu'une dilution est nécessaire pour déterminer certains paramètres à une concentration très élevée, vous devez diluer l'échantillon manuellement.
- + L'analyse de dilution automatisée est annulée si :
  - Le volume d'échantillon/de diluant est insuffisant.
  - Le nombre de plaquettes à analyser est trop élevé.

### Volume d'échantillon minimum pour dilution

Le volume d'échantillon minimum varie en fonction du facteur de dilution et du nombre de plaquettes à diluer (voir tableau ci-dessous).

Volume d'échantillon + Volume de diluant = Rapport de dilution	Nombre de plaquettes maximum par dilution	Volume d'échantillon minimum		Volume de dilution
		Sérum, plasma ou urine	Sang total	
1 + 1 = 1:2	5	155 µl	700 µl	300 µl
1 + 3 = 1:4	10	130 µl	700 µl	300 µl
1 + 5 = 1:6	10	130 µl	700 µl	300 µl
1 + 9 = 1:10	10	100 µl	700 µl	300 µl

### Préparation de dilutions manuelles

#### Pour préparer une dilution 1:2

1. Mesurez précisément le volume souhaité d'échantillon à diluer, puis transférez-le délicatement dans la cupule à échantillon.
2. Mesurez précisément un volume identique de diluant, puis transférez-le dans l'échantillon prélevé lors de l'étape 1.
3. Homogénéisez le mélange d'échantillon et de diluant.
4. Analysez l'échantillon.

#### Pour préparer des dilutions supérieures à 1:2

Si vous avez besoin de dilutions supérieures à 1:2, débutez toujours l'opération avec l'échantillon d'origine non dilué. Augmentez ensuite les parts de diluant, comme indiqué dans le tableau des dilutions (ci-dessous).

Les volumes indiqués sont fournis à titre d'exemple uniquement. Volume d'échantillon + Volume de diluant = Volume total (Facteur de dilution)

Volume d'échantillon	Volume de diluant	Volume total (Facteur de dilution)
1 (100 µl)	0	1 (échantillon non dilué)
1 (100 µl)	1 (100 µl)	2

Volume d'échantillon	Volume de diluant	Volume total (Facteur de dilution)
1 (100 µl)	2 (200 µl)	3
1 (100 µl)	3 (300 µl)	4
1 (100 µl)	4 (400 µl)	5
1 (100 µl)	5 (500 µl)	6
1 (100 µl)	6 (600 µl)	7
1 (100 µl)	7 (700 µl)	8
1 (100 µl)	8 (800 µl)	9
1 (100 µl)	9 (900 µl)	10

## Visualiser et imprimer les résultats d'analyses

Les résultats obtenus par un analyseur sont automatiquement renvoyés à la IDEXX VetLab Station et enregistrés dans le dossier patient approprié. Le compte rendu des résultats diagnostiques contient le détail de tous les résultats d'analyse pour un patient donné, à un jour donné.

Vous pouvez imprimer automatiquement les résultats d'analyses chaque fois qu'une série de résultats est obtenue, ou le faire manuellement dès que vous en avez besoin.

Pour plus d'informations sur la consultation et l'impression des résultats d'analyse, reportez-vous au *Manuel d'utilisation de la IDEXX VetLab Station*.

## Échantillons hors gamme mesurable

Occasionnellement, une valeur de test peut se situer hors de la gamme de valeurs mesurables par l'analyseur. La valeur de test peut être supérieure (« > ») à la gamme mesurable ou des substances interférentes peuvent provoquer un résultat non valide ou non linéaire. Reportez-vous au tableau suivant pour connaître les gammes mesurables correspondant à chacun des paramètres biochimiques. Pour obtenir une valeur, vous devez diluer l'échantillon et renouveler le test.

Paramètres biochimiques	Unités américaines	International S.I. françaises/SI	Unités françaises
ALB	0,1 à 6,0 g/dl	1 à 60 g/l	1 à 60 g/l
PAL	10 à 2 000 U/l	10 à 2 000 U/l	10 à 2 000 U/l
ALAT	10 à 1 000 U/l	10 à 1 000 U/l	10 à 1 000 U/l
AMYL	5 à 2 500 U/l	5 à 2 500 U/l	5 à 2 500 U/l
ASAT	0 à 1 083 U/l	0 à 1 083 U/l	0 à 1 083 U/l
BA	1,0 à 180,0 µmol/l	1,0 à 180,0 µmol/l	1,0 à 180,0 µmol/l
BUN/URÉE	2 à 130 mg/dl	0,6 à 46,4 mmol/l	0,034 à 2,730 g/l
Ca	1,0 à 16,0 mg/dl	0,25 à 4,00 mmol/l	10 à 160 mg/l
CHOL	6 à 520 mg/dl	0,16 à 13,44 mmol/l	0,06 à 5,20 g/l
CK	10 à 2 036 U/l	10 à 2 036 U/l	10 à 2 036 U/l
Cl <sup>+</sup>	50 à 160 mmol/l	50 à 160 mmol/l	50 à 160 mmol/l
CORT <sup>+</sup>	0,5 à 30,0 µg/dl	14 à 828 nmol/l	14 à 828 nmol/l
CREA	0,1 à 13,6 mg/dl	9 à 1202 µmol/l	1,0 à 136,0 mg/l
CRP	0,1 à 10,0 mg/dl	1,0 à 100,0 mg/l	1,0 à 100,0 mg/l
FRU <sup>+</sup>	100 à 1 000 µmol/l	100 à 1 000 µmol/l	100 à 1 000 µmol/l
GGT	0 à 952 U/l	0 à 952 U/l	0 à 952 U/l

Paramètres biochimiques	Unités américaines	International S.I. françaises/SI	Unités françaises
GLU	10 à 686 mg/dl	0,56 à 38,11 mmol/l	0,10 à 6,86 g/l
K <sup>+</sup>	0,8 à 10 mmol/l	0,8 à 10 mmol/l	0,8 à 10,0 mmol/l
LAC	0,50 à 12,00 mmol/l	0,50 à 12,00 mmol/l	0,50 à 12,00 mmol/l
LDH	50 à 2 800 U/l	50 à 2 800 U/l	50 à 2 800 U/l
LIPA	10 à 6 000 U/l	10 à 6 000 U/l	10 à 6 000 U/l
Mg	0,5 à 5,2 mg/dl	0,21 à 2,17 mmol/l	5,0 à 52,0 mg/l
Na <sup>+</sup>	85 à 180 mmol/l	85 à 180 mmol/l	85 à 180 mmol/l
NH <sub>3</sub> <sup>+</sup>	0 à 950 µmol/l	0 à 950 µmol/l	0 à 950 µmol/l
PHBR <sup>‡</sup>	5 à 55 µg/ml	5 à 55 µg/ml	5 à 55 µg/ml
PHOS	0,2 à 16,1 mg/dl	0,06 à 5,19 mmol/l	2,00 à 161,00 mg/l
PL (Canidés) <sup>‡</sup>	30 à 2 000 U/l	30 à 2 000 U/l	30 à 2 000 U/l
PL (Félidés) <sup>‡</sup>	0,5 à 50 U/l	0,5 à 50 U/l	0,5 à 50 U/l
PROG <sup>‡</sup>	0,2 à 20,0 ng/ml	0,6 à 63,6 nmol/l	0,2 à 20,0 ng/ml
SDMA <sup>‡</sup>	0 à 100 µg/dl	0 à 100 µg/dl	0 à 100 µg/dl
TBIL	0,1 à 27,9 mg/dl	2 à 477 µmol/l	1,0 à 279,0 mg/l
PT	0,5 à 12,0 g/dl	5 à 120 g/l	5 à 120 g/l
TRIG	10 à 375 mg/dl	0,11 à 4,23 mmol/l	0,10 à 3,75 g/l
TT <sub>4</sub> (chien) <sup>‡</sup>	0,5 à 10,0 µg/dl	6,43 à nmol/l 128,70	6,43 à 128,70 nmol/l
TT <sub>4</sub> (chat) <sup>‡</sup>	0,5 à 20,0 µg/dl	6,4 à 257,4 nmol/l	6,4 à 257,4 nmol/l
UCRE	6 à 350 mg/dl	0,06 à 3,50 g/l	0,06 à 3,50 g/l
UPRO	5 à 400 mg/dl	0,05 à 4,00 g/l	0,05 à 4,00 g/l
URIC	0,1 à 20 mg/dl	6 à 1 190 µmol/l	1 à 200 mg/l

<sup>†</sup> 1 µg/ml = 4,31 µmol/l

<sup>‡</sup> Indique les types d'échantillon ne pouvant être dilués.

# Modification de la configuration de l'analyseur

## Modification des paramètres de son<sup>‡</sup>

L'analyseur émet un signal sonore lorsqu'une alerte se déclenche. Vous pouvez modifier les paramètres Son afin de désactiver ce signal sonore ou d'en régler le volume à votre convenance.

1. Appuyez sur l'icône **Catalyst One** dans l'écran Accueil de la IDEXX VetLab Station.
2. Si vous ne souhaitez pas que l'analyseur émette de signaux sonores, appuyez sur **Désactivé** dans la section Son.  
OU
3. Si vous souhaitez baisser le volume des signaux sonores, appuyez sur **Volume bas** dans la section Son.  
OU
4. Si vous souhaitez augmenter le volume des signaux sonores, appuyez sur **Volume élevé** dans la section Son.

## Activation du mode veille

Vous pouvez modifier la configuration de votre analyseur afin qu'il passe en mode Veille immédiatement ou à une heure donnée, durant la journée.

1. Appuyez sur l'icône **Catalyst One** dans l'écran Accueil de la IDEXX VetLab Station.
2. Si vous souhaitez que l'analyseur ne se mette jamais en veille, appuyez sur **Jamais** dans la section Veille.  
OU
3. Si vous souhaitez que l'analyseur se mette en veille à un certain moment de la journée, appuyez sur **Tous les jours** dans la section Veille, puis sélectionnez l'heure de mise en veille souhaitée dans la liste déroulante.  
OU
4. Si vous souhaitez que l'analyseur passe immédiatement en mode veille, appuyez sur **Maintenant** dans la section Veille.

## Sortie du mode veille

Vous pouvez configurer l'analyseur de manière à ce qu'il quitte le mode Veille immédiatement ou automatiquement à une heure donnée, durant la journée.

1. Appuyez sur l'icône **Catalyst One** dans l'écran Accueil de la IDEXX VetLab Station.
2. Si vous souhaitez que l'analyseur quitte le mode veille à un certain moment de la journée, appuyez sur **Tous les jours** dans la section Sortie de veille, puis sélectionnez l'heure de sortie de veille souhaitée dans la liste déroulante.  
OU
3. Si vous souhaitez que l'analyseur quitte immédiatement le mode veille, appuyez sur **Maintenant** dans la section Sortie de veille.

<sup>‡</sup>Fonctionnalité bientôt disponible

# Préparation et stockage des échantillons

## Types d'échantillons acceptés pour les plaquettes et les CLIPs Catalyst™

Les types d'échantillon suivants peuvent être utilisés avec les plaquettes et les CLIPs Catalyst™ :

CLIPs/Plaquettes	Abréviation	Sérum	Plasma traité à l'héparinate de lithium	Plasma traité au fluorure ou à l'oxalate	Sang total non traité (utilisation du séparateur de sang total traité à l'héparinate de lithium Catalyst™)	Urine
CLIP de 18 paramètres	S/O	✓	✓		✓	
CLIP de 17 paramètres	S/O	✓	✓		✓	
CLIP de 16 paramètres	S/O	✓	✓		✓	
CLIP de 15 paramètres	S/O	✓	✓		✓	
CLIP de 11 paramètres	S/O	✓	✓		✓	
CLIP de 10 paramètres	S/O	✓	✓		✓	
CLIP de 15 paramètres pour équins	S/O	✓	✓		✓	
CLIP de 7 paramètres AINS	S/O	✓	✓		✓	
CLIP de 6 paramètres AINS	S/O	✓	✓		✓	
Bilan RPCU	S/O					✓
CLIP de 4 électrolytes	S/O	✓	✓		✓	
Albumine	ALB	✓	✓		✓	
Phosphatases alcalines	PAL	✓	✓		✓	
Alanine aminotransférase	ALAT	✓	✓		✓	
Amylase	AMYL	✓	✓		✓	
Aspartate aminotransférase	ASAT	✓	✓		✓	
Acides biliaires	BA	✓	✓		✓	
Urée sanguine	BUN/URÉE	✓	✓		✓	
Calcium	Ca	✓	✓		✓	
Cholestérol	CHOL	✓	✓		✓	
Cortisol	CORT	✓	✓		✓	
Créatine kinase	CK	✓	✓		✓	
Créatinine	CREA	✓	✓		✓	
Protéine C réactive (C-Reactive Protein, CRP)	CRP	✓	✓		✓	
Fructosamine	FRU	✓	✓		✓	
Gamma-glutamyltransférase	GGT	✓	✓		✓	
Glucose	GLU	✓	✓	✓	✓	
Lactate	LAC		✓	✓	✓	
Lactate déshydrogénase	LDH	✓	✓		✓	

CLIPs/Plaquettes	Abréviation	Sérum	Plasma traité à l'héparinate de lithium	Plasma traité au fluorure ou à l'oxalate	Sang total non traité (utilisation du séparateur de sang total traité à l'héparinate de lithium Catalyst™)	Urine
Lipase	LIPA	✓	✓		✓	
Magnésium	Mg	✓	✓		✓	
Ammoniac	NH <sub>3</sub>		✓		✓	
Phénobarbital	PHBR	✓	✓		✓	
Phosphore	PHOS	✓	✓		✓	
Lipase pancréatique	PL	✓	✓		✓	
Progestérone	PROG	✓	✓		✓	
Diméthylarginine symétrique	SDMA	✓	✓		✓	
Bilirubine totale	TBIL	✓	✓		✓	
Protéines totales	PT	✓	✓		✓	
T <sub>4</sub> totale	TT <sub>4</sub>	✓	✓		✓	
Triglycérides	TRIG	✓	✓		✓	
Acide urique	URIC	✓	✓		✓	

## Préparation des échantillons pour l'analyseur Catalyst One

L'analyseur Catalyst One vous permet d'analyser des échantillons de sang total non traité, de sang total hépariné (héparinate de lithium), de plasma, de sérum et d'urine.

**IMPORTANT** : N'utilisez pas d'EDTA ou d'héparine sodique à des fins d'analyse biochimique.

### Pour préparer un échantillon de sang total non traité (à l'aide d'un séparateur de sang total traité à l'héparinate de lithium)

1. Retirez le bouchon vert du séparateur de sang total traité à l'héparinate de lithium, afin de le préparer pour le prélèvement de l'échantillon.
2. **Immédiatement** après le prélèvement de l'échantillon (pour éviter la coagulation), déposez 0,7 ml de sang total **non traité** (sans additif) dans le séparateur de sang total traité à l'héparine de lithium. Pour cette opération, utilisez une seringue sans aiguille et non traitée.

**Conseil** : pour garantir l'exactitude du volume de remplissage, utilisez la ligne de remplissage située sur le séparateur.

**Remarque** : Les échantillons héparinés peuvent être utilisés dans le séparateur de sang total traité à l'héparine de lithium, *excepté* lors de la réalisation d'un test pour chat AST, LDH ou CK. Un dosage double est susceptible d'élever la valeur des résultats des tests menés sur des échantillons félins.

3. Faites tourner doucement le séparateur de sang total au moins 5 fois (**ne le retournez pas, ne le secouez pas**) afin de mélanger l'échantillon et l'anticoagulant.

**Précautions spéciales** : vérifiez que le bouchon est bien retiré avant de charger le séparateur dans l'analyseur.



## Pour préparer un échantillon de plasma

1. Utilisez un tube et un dispositif de prélèvement adéquats.
2. Prélevez l'échantillon avec précaution et transférez-le si nécessaire.

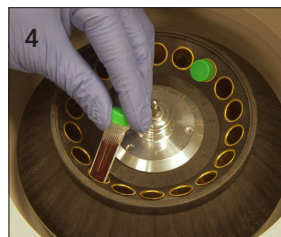
**Remarque :** Veillez à utiliser le bon rapport sang/héparine de lithium.

3. Retournez l'échantillon doucement (sans le secouer) pendant 30 secondes pour le mélanger.
4. Dès que possible (dans les 30 minutes suivant le prélèvement), centrifugez l'échantillon au réglage approprié (reportez-vous au manuel d'utilisation de votre centrifugeuse pour les réglages et les durées).
5. Immédiatement après la centrifugation, utilisez une pipette de transfert (ou une pipette de 300 µl) pour transférer le volume approprié d'échantillon dans une cupule à échantillon Catalyst (assurez-vous qu'il n'y a pas de bulles dans la cupule à échantillon et faites particulièrement attention à ne pas aspirer les cellules pendant le prélèvement de plasma). Le volume requis varie en fonction du nombre de plaquettes analysées. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « [Volume de cupule à échantillon approprié](#) ».



## Pour préparer un échantillon de sérum

1. Utilisez un tube et un dispositif de prélèvement adéquats.
2. Prélevez l'échantillon avec précaution et transférez-le si nécessaire.
3. Laissez l'échantillon coaguler pendant au moins 20 minutes.
4. Dans les 45 minutes suivant le prélèvement, centrifugez l'échantillon (reportez-vous au manuel d'utilisation de votre centrifugeuse pour les réglages et les durées).
5. Immédiatement après la centrifugation, utilisez une pipette de transfert (ou une pipette de 300 µl) pour transférer le volume approprié d'échantillon dans une cupule à échantillon Catalyst (assurez-vous qu'il n'y a pas de bulles dans la cupule à échantillon et faites particulièrement attention à ne pas perturber les caillots pendant le prélèvement de sérum). Le volume requis varie en fonction du nombre de plaquettes analysées. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « [Volume de cupule à échantillon approprié](#) ».



## Pour préparer un échantillon d'urine

1. Prélevez l'échantillon par cystocentèse (recommandé), par cathéter ou par miction spontanée.
2. Transférez l'échantillon dans un tube à échantillon jetable.
3. Centrifugez l'échantillon.
4. Servez-vous d'une pipette de transfert (ou d'une pipette de 300 µl) pour déposer le volume de surnageant d'urine approprié dans la cupule à échantillon Catalyst (vérifiez l'absence de bulles dans la cupule). Le volume requis varie en fonction du nombre de plaquettes analysées. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « [Volume de cupule à échantillon approprié](#) ».



## Volume de cupule à échantillon approprié

Lorsque vous utilisez une cupule à échantillon Catalyst, 300 microlitres de sérum ou de plasma vous permettront d'exécuter la plupart des combinaisons de tests. Le tableau suivant fournit des directives générales pour les tests qui n'incluent pas de réactif consommable. Reportez-vous aux guides de référence rapide applicables pour les types d'échantillons et les volumes spécifiques au test.

Nombre de plaquettes	Volume de remplissage de la cupule à échantillon (µl)
1	60
2	70
3	80
4	90
5	100
6	110
7	120
8	130
9	190
10	200
11	210
12	220
13	230
14	240
15	250
16	260
17	270
18	280

## Examen des échantillons après centrifugation

Il est recommandé d'examiner attentivement l'échantillon suite à la centrifugation, effectuée dans une centrifugeuse et/ou dans l'analyseur (échantillon situé dans le séparateur de sang total). Si vous détectez des filaments de fibrine dans l'échantillon, ceux-ci peuvent interférer avec le pipetage de l'échantillon. Dans ce cas, vous devrez peut-être écarter et déposer les filaments sur la paroi du tube à l'aide d'un bâtonnet en bois, renouveler l'échantillon et continuer.

Différents problèmes, tels que l'hémolyse, peuvent affecter les résultats. Vous pouvez également modifier votre tableau de test en fonction des observations visibles suivantes. Reportez-vous à la section « Description des paramètres biochimiques », pour plus d'informations concernant l'effet des maladies sur les paramètres biochimiques.

**Remarque :** Lorsque vous utilisez le séparateur de sang total Catalyst, nous vous recommandons d'inspecter l'échantillon après l'analyse pour les conditions répertoriées ci-dessous et d'interpréter les résultats en conséquence.

### Hémolyse

*Observation visuelle :* L'échantillon présente une dominante rouge, entre rose clair et rouge foncé.

*Indications :* Les hématies ont été endommagées au cours de la préparation ou de l'hémolyse intravasculaire.

### Ictère

*Observation visuelle :* Le plasma présente une couleur allant du jaune transparent au marron opaque.

*Indications :* Affection hépatique toxique ou obstructive, hémolyse intravasculaire.

### Lipémie

*Observation visuelle :* L'échantillon présente un aspect pâle, laiteux, probablement accompagné de particules grasses flottant en surface.

*Indications :* Ingestion récente d'un aliment gras ou dysfonctionnement du métabolisme des lipides.

## Stockage des échantillons

Pour obtenir des résultats de qualité optimale, nous vous conseillons de préparer et d'analyser les échantillons immédiatement après le prélèvement. Toutefois, si vous devez les stocker, veuillez respecter les instructions suivantes.

### Stockage du sérum/plasma

Si vous devez conserver un échantillon de sérum ou de plasma, ce dernier doit être séparé et retiré immédiatement des hématies. N'essayez pas de verser l'échantillon.

- + **À l'aide d'une pipette de transfert, transférez avec précaution le sérum ou le plasma vers un tube de prélèvement non traité, en veillant à ne prélever aucun globule rouge ni globule blanc.**
- + **Fermez soigneusement le tube pour éviter toute contamination ou évaporation. Évitez la formation de mousse, laquelle pourrait endommager les protéines sériques.**

Si vous ne pouvez pas effectuer d'analyse dans les 4 heures suivant le prélèvement et le traitement de l'échantillon, réfrigérez l'échantillon immédiatement après sa préparation entre 2 °C et 8 °C (36 °F et 46 °F). Si vous ne pouvez pas analyser l'échantillon réfrigéré dans les 48 heures, vous devez congeler le sérum/plasma à -18 °C (0 °F). Le sérum/plasma congelé peut être conservé pour une période allant jusqu'à 1 mois.

#### Remarques :

- + **Pour obtenir plus d'informations sur les effets liés à la séparation tardive du sérum/plasma du culot cellulaire, reportez-vous à la section « Description des paramètres biochimiques ».**
- + **Pour obtenir plus d'informations sur les conditions spéciales de stockage et de manipulation, reportez-vous à la description des paramètres biochimiques concernant le calcium (Ca), la bilirubine totale (TBIL), la lactate déshydrogénase (LDH), l'ammoniac (NH<sub>3</sub>), les électrolytes (Na, K, Cl) et le glucose (GLU).**
- + **IDEXX déconseille de congeler les échantillons qui seront utilisés pour mesurer les électrolytes, la PROG, la TT<sub>4</sub>, la SDMA, l'AB ou le NH<sub>3</sub>.**

### Stockage du sang total

Les échantillons de sang total hépariné (héparinate de lithium) doivent être analysés immédiatement. Les échantillons qui ne seront pas analysés dans les 30 minutes doivent être placés dans un tube pour être séparés et stockés (voir les instructions ci-dessus).

**Important :** Ne stockez jamais d'échantillons de sang total dans les séparateurs de sang total.

### Stockage d'urine

L'urine doit être analysée dans un délai de 2 heures. Ne stockez pas d'urine dans le réfrigérateur pendant plus de 24 heures. L'urine ne doit pas être conservée au congélateur.

## Analyse d'échantillons stockés

Pour les échantillons stockés entre 2 et 8 °C et à -18 °C :

- + Attendez que les échantillons repassent à température ambiante (entre 19 et 27 °C).
- + Remuez les échantillons délicatement, mais complètement, par inversion. Ne les agitez pas.
- + Centrifugez les échantillons pour supprimer toute particule de fibrine (ou culot urinaire) ayant pu se former au cours du stockage.
- + Analysez les échantillons immédiatement après leur centrifugation.

# Contrôle qualité

## Présentation

L'objectif de la procédure de contrôle qualité (CQ) est de vérifier que votre analyseur Catalyst One™ fonctionne correctement.

Pensez à réaliser un test CQ :

- + Suite à l'installation initiale de l'analyseur.
- + Après le nettoyage des composants internes de l'analyseur.
- + Si vous avez déplacé l'analyseur.
- + Pour vérifier les performances du système.

## Matériel de contrôle qualité

### Contrôle Catalyst™ SmartQC™

Le contrôle Catalyst SmartQC doit être exécuté tous les mois après le nettoyage des composants internes de l'analyseur, à l'installation ou lorsque l'analyseur a été déplacé.

Chaque boîte de contrôle Catalyst SmartQC contient trois CLIPs préemballés et trois packs de réactifs. Le numéro de lot figure sur l'emballage aluminium du CLIP.

### Stockage

- + Conserver au réfrigérateur (2 °C–8 °C/36 °F–46 °F). Ne pas congeler.
- + Le matériel périmé, inutilisé ou utilisé/perforé doit être jeté avec les autres déchets de la clinique.

### Stabilité et manipulation

- + Peut être conservé dans les sachets scellés à température ambiante jusqu'à 8 heures jusqu'à 5 fois. Après 8 heures, conserver le matériel non utilisé et non ouvert au réfrigérateur.
- + En cas de congélation accidentelle :
  - < 8 heures, décongeler à température ambiante pendant au moins 60 minutes avant utilisation.
  - > 8 heures, jeter.

## Contrôle UPRO

Le contrôle UPRO doit être exécuté selon les besoins à la demande de l'assistance IDEXX.

Chaque boîte de contrôle UPRO contient six flacons de liquide de contrôle. Le numéro de lot figure sur l'emballage du produit.

### Stockage

Le liquide de contrôle doit être conservé au réfrigérateur (entre 2 à 8 °C). Ne l'utilisez pas au-delà de la date de péremption. Le matériel périmé ou inutilisé doit être jeté avec les autres déchets de la clinique.

### Stabilité et manipulation

À utiliser dans les 24 heures suivant l'ouverture (placez au réfrigérateur immédiatement après utilisation).

## Contrôle avancé

Le contrôle Avancé doit être exécuté selon les besoins à la demande de l'assistance IDEXX.

Chaque boîte de Contrôle avancé contient un flacon de liquide de contrôle. Le numéro de lot figure sur l'emballage du produit.

**Remarque** : Chaque flacon contient suffisamment de liquide pour deux cycles, dans le cas où une analyse secondaire serait nécessaire.

### Stockage

Stockez le produit congelé jusqu'à sa date de péremption ou conservez-le au réfrigérateur pour un maximum de 5 jours.

### Stabilité et manipulation

Une fois ouvert, le Contrôle avancé ne peut être ni stocké, ni réutilisé. Jetez le liquide restant après usage.

## Contrôle PHBR

Le contrôle PHBR doit être exécuté selon les besoins à la demande de l'assistance IDEXX.

Chaque boîte de contrôle PHBR contient six flacons de liquide de contrôle. Le numéro de lot figure sur l'emballage du produit.

### Stockage

Stockez le produit congelé jusqu'à sa date de péremption ou conservez-le au réfrigérateur pour un maximum de 7 jours.

### Stabilité et manipulation

Une fois décongelé, le contrôle PHBR ne peut être ni stocké, ni réutilisé. Jetez le liquide restant après usage.

## Réalisation d'un contrôle qualité

La procédure d'exécution d'un contrôle qualité varie selon le type de contrôle exécuté.

### Pour exécuter un contrôle Catalyst SmartQC tous les mois

1. Appuyez sur l'icône **Catalyst One** dans l'écran Accueil de l'IDEXX VetLab Station.
2. Appuyez sur **Maintenance**.
3. Appuyez sur **SmartQC**.
4. Appuyez sur **Exécuter SmartQC**.
5. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour le chargement du matériel SmartQC et l'exécution de l'analyse.  
**IMPORTANT** : Chargez uniquement les embouts de pipettes ainsi que le CLIP et le réactif du contrôle Catalyst SmartQC dans le tiroir à échantillon pour l'exécution du CQ—ne chargez pas de cupule à échantillon, de séparateur de sang total ou d'autres plaquettes/CLIPs (y compris le Catalyst™ Lyte 4 CLIP, qui était autrefois requis pour le CQ mensuel).

**Remarque :**

- + **En exécutant votre contrôle Catalyst SmartQC, vous obtiendrez un des résultats suivants : « réussite » ou « hors plage » en moins de 15 minutes après le lancement du contrôle :**
  - Réussite : les résultats confirment que votre analyseur fonctionne de manière optimale et que vous pouvez utiliser l'analyseur le cas échéant.
  - Hors plage : les résultats indiquent qu'un problème a été détecté lors de la procédure. Si vous obtenez le résultat « Hors plage », relancez la procédure de contrôle qualité avec un nouveau réactif et de nouvelles plaquettes Catalyst SmartQC. Si la seconde exécution se conclut également par un résultat « Hors plage », veuillez suspendre l'utilisation de l'analyseur et contacter le service clientèle et l'assistance technique IDEXX pour obtenir de l'aide.
- + **Pour afficher les résultats du contrôle Catalyst SmartQC à tout moment, appuyez sur l'icône Catalyst One sur l'écran Accueil de l'IDEXX VetLab Station, puis sur Maintenance et enfin sur SmartQC. Les 12 derniers résultats du contrôle Catalyst SmartQC s'afficheront sur le côté gauche de l'écran.**

**Pour exécuter un contrôle UPRO, Avancé ou PHBR selon les besoins**

## 1. Préparez le liquide de contrôle :

Si vous exécutez un contrôle UPRO :

- a. Sortez un flacon de contrôle UPRO du réfrigérateur et retournez-le doucement 6 à 10 fois pour bien en homogénéiser le contenu.
- b. Transférez 300 µl de contrôle UPRO dans une cupule à échantillon Catalyst™.
- c. Laissez le contenu des cupules à échantillon revenir à température ambiante (environ 10 minutes).

OU

Si vous exécutez un contrôle Avancé :

- a. Si vous utilisez du liquide de contrôle Avancé congelé, laissez-le décongeler pendant 30 minutes avant de vous en servir.
- b. Retournez le flacon de contrôle Avancé au moins 5 fois.
- c. Transférez le contenu du flacon de contrôle Avancé dans une cupule à échantillon Catalyst™.

OU

Si vous exécutez un contrôle PHBR :

- a. Sortez un flacon de contrôle PHBR du congélateur et laissez-le revenir à température ambiante (environ 60 minutes).
- b. Assurez-vous alors que le produit est complètement décongelé, puis retournez doucement le flacon 6 à 10 fois pour bien en homogénéiser le contenu.
- c. Transférez 300 µl de contrôle PHBR dans une cupule à échantillon Catalyst™.

**Remarque :** Pour réaliser la procédure de contrôle qualité, vous aurez besoin d'une plaquette PHBR et du matériel de rinçage correspondant.

2. Appuyez sur l'icône **Catalyst One** dans l'écran Accueil de l'IDEXX VetLab Station.
3. Appuyez sur **Maintenance** puis sur **Contrôle qualité**.
4. Sélectionnez le numéro de lot de contrôle qualité que vous utilisez, puis appuyez sur **Exécuter CQ**.
5. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour préparer et exécuter le contrôle UPRO, Avancé ou PHBR.

**Remarques :**

- + **Pour consulter les résultats du contrôle qualité UPRO, Avancé ou PHBR à tout moment, appuyez sur l'icône Catalyst One sur l'écran Accueil de l'IDEXX VetLab Station, puis sur Maintenance, Contrôle qualité et Afficher les résultats du CQ. Sélectionnez ensuite la date à laquelle le contrôle qualité a été réalisé et appuyez sur Voir les résultats.**
- + **Pour afficher les plages prévues pour le paramètre UPRO ou PHBR d'un lot de CQ, appuyez sur Maintenance et sur Contrôle qualité. Sélectionnez le lot de CQ souhaité et appuyez sur Afficher les informations de lot CQ.**

# Maintenance

## Présentation

Outre les contrôles qualité mensuels de l'analyseur Catalyst One™, nous vous recommandons d'appliquer les procédures suivantes :

- + **Nettoyez l'intérieur et l'extérieur de l'analyseur.**
- + **Mettez rapidement à jour le logiciel.**

## Mettre à niveau le logiciel

Lorsque de nouvelles fonctions et de nouvelles caractéristiques sont disponibles pour l'analyseur Catalyst One, IDEXX vous envoie des mises à jour logicielles. Si vous avez activé les Solutions IDEXX SmartService™, les mises à jour du logiciel vous seront envoyées automatiquement via la IDEXX VetLab™ Station. Si vous ne disposez pas de la connexion SmartService, vous recevrez par la poste un CD de mise à jour. Veillez à prendre connaissance des notes accompagnant chaque nouvelle version du logiciel.

## Nettoyage des composants internes de l'analyseur

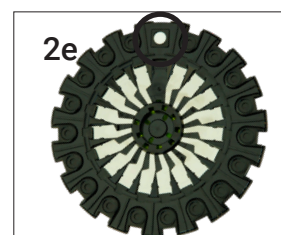
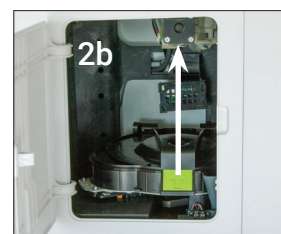
Pour garantir des performances optimales, il est important de nettoyer les composants internes de l'analyseur (plateau d'incubation, fenêtre optique et carrousel) tous les mois et avant d'effectuer un contrôle qualité.

**Nous vous recommandons de porter des gants nitrile ou sans poudre propres pour nettoyer les composants internes de l'analyseur. Porter des gants permet d'éviter au maximum de laisser des traces sur les composants, garantissant un nettoyage efficace.**

**IMPORTANT :** N'utilisez jamais de produits nettoyants (tels que des lingettes à alcool contenant du bicarbonate de sodium) laissant des dépôts lorsque l'alcool/le solvant s'évapore.

### Pour nettoyer les composants internes

1. Appuyez sur l'icône **Catalyst One** dans l'écran Accueil de la IDEXX VetLab Station.
2. Appuyez sur **Maintenance**, puis sur **Nettoyage**, et suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.
  - a. Ouvrez la porte latérale de l'analyseur.
  - b. Soulevez le couvercle du carrousel jusqu'à ce que la manette verte magnétique se colle à la paroi intérieure de l'analyseur.
  - c. Sortez le carrousel de l'analyseur.
  - d. À l'aide d'une compresse alcoolisée agréée par IDEXX, essuyez le plateau d'incubation et la fenêtre optique dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Répétez cette étape au moins trois fois, en changeant de compresse à chaque passage.
  - e. Nettoyez la surface de référence blanche avec une compresse alcoolisée neuve.
  - f. À l'aide d'une lingette optique propre, séchez les fenêtres optiques et ioniques ainsi que la surface de référence, en veillant à ce que toute trace d'humidité ait disparu des composants nettoyés. Si une quelconque trace persiste sur les composants, renouvelez la procédure de nettoyage.
  - g. Remplacez le carrousel à l'intérieur de l'analyseur, puis abaissez le



couvercle du carrousel et fermez la porte latérale.

h. Appuyez sur **Terminé**.

## Nettoyage des surfaces extérieures de l'analyseur et du tiroir à échantillon

Nettoyez l'extérieur de l'analyseur ou du tiroir à échantillon à l'aide d'un chiffon légèrement humide (et non mouillé) et non pelucheux. L'emploi d'un savon liquide doux aidera à éliminer la graisse. N'utilisez pas les produits suivants à proximité de l'analyseur : solvants organiques, produits nettoyants ammoniacés, marqueurs, vaporisateurs contenant des liquides volatils, insecticides, désinfectants, produits cirants ou désodorisants.

Veillez bien à ne pas renverser d'échantillons, de produits chimiques, d'agents nettoyants, d'eau ou tout autre liquide sur/dans l'analyseur.

**Remarque** : Les poussières et poils d'animaux peuvent entraîner des défaillances de l'analyseur. Dépoussiérez régulièrement l'analyseur à l'aide d'un chiffon humide (dépoussiérez également la zone située autour de l'analyseur). Veillez à ce que les conduits de refroidissement, situés sous l'analyseur, ne soient jamais obstrués par du papier, de la poussière ou tout autre objet.

**MISE EN GARDE** : N'utilisez jamais de produits ammoniacés pour nettoyer l'analyseur ou ses alentours. Évitez la présence d'odeur d'urine à proximité de l'analyseur. La présence d'ammoniac ( $\text{NH}_3$ ) dans l'air fausserait les résultats des tests de contrôle qualité et des analyses de vos patients.

## Vidange du compartiment à déchets

Vous devez impérativement vider le compartiment à déchets lorsque l'analyseur vous y invite ou après chaque analyse. En effet, l'analyseur ne fonctionne pas lorsque le compartiment est plein. Tirez le compartiment à déchets pour l'extraire de l'analyseur.

# Annexes

## Description des paramètres biochimiques

Au service des vétérinaires du monde entier, IDEXX Laboratories comprend parfaitement que le contenu médical, qui inclut l'interprétation des résultats diagnostiques et les protocoles médicaux, peut varier d'un pays à un autre. Un comité médical d'évaluation a validé le contenu présenté dans ce document.

IDEXX dispose de plus de 40 laboratoires d'analyses dans le monde entier, qui emploient quelque 100 vétérinaires. Si vous avez des questions concernant le contenu médical ou l'interprétation des résultats fournis dans le présent document, veuillez contacter IDEXX Laboratories.

## Introduction à la réalisation d'un bilan biochimique

En réalisant les tests biochimiques appropriés sur des échantillons de qualité, vous pouvez obtenir des informations qui, combinées à l'anamnèse et aux symptômes cliniques du patient, devraient vous aider à rendre un diagnostic précis. Ces tests biochimiques sont également indispensables pour le suivi et le pronostic une fois que le diagnostic est posé.

Les tests individuels sont particulièrement utiles pour suivre l'évolution d'une maladie qui a été identifiée ou pour surveiller l'effet d'un traitement. Cependant, de nombreux tests biochimiques individuels apportent des informations sur différents systèmes d'organes et devraient être associés à d'autres tests (sous forme de bilans) pour mieux caractériser la maladie.

## Alanine aminotransférase (ALAT)

Pour des raisons pratiques, chez le chien et le chat, l'alanine aminotransférase est une enzyme spécifique au foie. Elle est retrouvée dans le cytoplasme des hépatocytes et peut être libérée dans le sang au cours d'altérations réversibles et irréversibles (nécrose cellulaire).

### Pourquoi réaliser ce test ?

Pour étudier les lésions hépatocellulaires chez le chien et le chat.

**Remarque :** Ce test n'est pas utile pour la détection de maladies hépatiques chez les ruminants, le cheval et le porc car l'activité de l'enzyme dans le foie y est très faible. Même en présence de maladies hépatiques graves, l'augmentation de son activité est minime chez ces espèces.

### Anomalie la plus courante décelée par le test

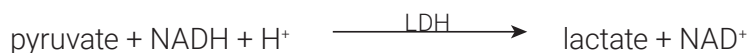
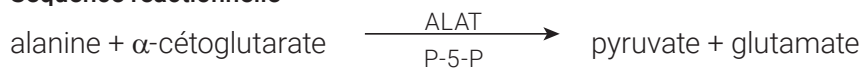
Lésions hépatocellulaires.

### Type d'échantillon et précautions

Séparez rapidement le plasma ou le sérum des cellules ou du caillot. Il est déconseillé d'utiliser des échantillons hémolysés en raison du risque de contamination par l'ALAT des hématies. Si vous prélevez le plasma, utilisez uniquement des échantillons traités à l'héparinate de lithium.

### Tests complémentaires

L'activité de l'alanine aminotransférase est habituellement déterminée en association avec d'autres analyses relatives à la fonction et aux atteintes hépatiques.

**Séquence réactionnelle****Albumine (ALB)**

Chez les animaux sains, l'albumine représente la plus grande fraction des protéines totales du sérum. Elle est synthétisée uniquement par le foie, a un poids moléculaire relativement faible et joue un rôle important dans le transport de substances endogènes et exogènes, grâce à sa grande capacité de liaison. L'albumine joue également un rôle majeur dans l'osmorégulation.

**Pourquoi réaliser ce test ?**

Pour rechercher les causes d'une hypoalbuminémie : néphropathie exsudative, entéropathie exsudative, insuffisance hépatique (aboutissant à une baisse de la production d'albumine) ou encore diminution de son absorption en raison d'une malabsorption (trouble gastro-intestinal) ou d'une malnutrition. Le taux d'albumine diminue aussi couramment dans les maladies inflammatoires actives (marqueur négatif en phase aiguë). Mais le test est également efficace pour caractériser le degré de déshydratation qui est associé à une augmentation de la concentration sérique en albumine.

Ce test ne devrait pas être réalisé de manière isolée en raison de son manque de spécificité.

**Anomalies les plus courantes décelées par le test**

Diminution de l'albumine : maladie inflammatoire, entéropathie et néphropathie exsudatives, et insuffisance hépatique (baisse de sa production).

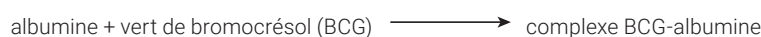
Augmentation de l'albumine : déshydratation.

**Type d'échantillon et précautions**

Séparez rapidement le plasma ou le sérum des cellules ou du caillot. Une hémolyse peut se produire si l'échantillon n'est pas manipulé correctement. En outre, bien que la technologie de la chimie sèche minimise l'effet interférent d'une hémolyse légère à modérée, une hémolyse marquée aboutira à une augmentation de la valeur de l'albumine.

**Tests complémentaires**

La concentration en albumine est habituellement déterminée en association avec la mesure des protéines totales et avec d'autres analyses relatives aux fonctions rénales et hépatiques. Lorsque l'albumine est mesurée avec les protéines totales, les globulines totales sont automatiquement calculées et transmises avec les résultats.

**Séquence réactionnelle****Phosphatases alcalines (PAL)**

Les phosphatases alcalines sont des enzymes que l'on retrouve dans de nombreux tissus de l'organisme. Les taux les plus élevés sont retrouvés dans le cortex rénal, la muqueuse de l'intestin grêle et les ostéoblastes. Ces enzymes sont aussi présentes dans le foie, où elles sont localisées principalement dans les canalicules biliaires. Ainsi, une augmentation des PAL peut être le signe d'une cholestase.

Chez le chat et le cheval, la demi-vie des phosphatases alcalines hépatiques est très courte. Elle est encore plus courte pour les PAL produites par d'autres organes en raison d'une excrétion rénale et d'un métabolisme rapides. La sensibilité du test chez le chat et le cheval est faible. Puisque les PAL non hépatiques présentent des demi-vies relativement courtes par rapport aux PAL hépatiques, une augmentation légère à modérée des PAL chez ces espèces peut être un indicateur spécifique de cholestase.

**Pourquoi réaliser ce test ?**

Indicateur d'une maladie hépatique et/ou biliaire.

**Anomalie la plus courante décelée par le test**

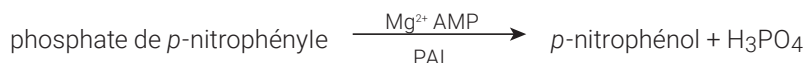
Obstructions du système biliaire. Une attention particulière est nécessaire lors de l'interprétation des variations de PAL chez le chien, car il existe des formes « induites » par les glucocorticoïdes et d'autres facteurs qui ne sont pas associées aux sites de production naturels de PAL. En raison de leur demi-vie relativement courte par rapport aux formes induites et hépatiques, les PAL non hépatiques (os, intestin, placenta) n'atteindront que rarement des valeurs aussi élevées que trois fois la limite supérieure de la plage de référence chez le chien. En tenant compte à la fois des formes induites et hépatiques (cholestase) de PAL, l'activité des enzymes sériques est généralement plus élevée que cette augmentation de facteur trois. Par conséquent, une augmentation plus importante chez le chien permet de soupçonner soit une cholestase, soit l'induction d'une enzyme.

**Type d'échantillon et précautions**

Séparez rapidement le plasma ou le sérum des cellules ou du caillot. Si vous prélevez le plasma, utilisez uniquement des échantillons traités à l'héparinate de lithium. Il est déconseillé d'utiliser des échantillons hémolysés car la contamination des PAL provenant des globules rouges augmente les résultats tandis que l'hémoglobine les diminue. Des taux de bilirubine totale supérieurs à la normale peuvent réduire les résultats PAL.

**Tests complémentaires**

L'activité des phosphatases alcalines est habituellement déterminée en association avec d'autres analyses relatives à la fonction et aux atteintes hépatiques.

**Séquence réactionnelle****Ammoniac (NH<sub>3</sub>)**

L'ammoniac est le produit du catabolisme des protéines. Il est extrêmement toxique. Il est rapidement converti dans le foie en urée, laquelle est éliminée de l'organisme par les reins.

**Pourquoi réaliser ce test ?**

Pour évaluer la fonction hépatique.

**Anomalie la plus courante décelée par le test**

Augmentation de l'ammoniac : diminution de la masse hépatique fonctionnelle ou shunt hépatique.

**Type d'échantillon et précautions**

Utilisez uniquement des échantillons traités à l'héparinate de lithium.

Il est conseillé de traiter et de centrifuger le sang immédiatement après le prélèvement ; c'est pourquoi on recommande d'utiliser le plasma comme échantillon de premier choix.

Les mesures de l'ammoniac, que ce soit dans le plasma ou dans le sérum, varient de manière significative en fonction de facteurs exogènes et/ou du temps écoulé. **Il est essentiel d'exposer l'échantillon à l'air le moins possible.** Tous les récipients à échantillon doivent être fermés, excepté lors de l'introduction ou du retrait de l'échantillon. N'essayez pas de mesurer l'ammoniac dans des échantillons hémolysés. Une contamination par les globules rouges invalidera le test.

**Tests complémentaires**

L'ammoniac peut être déterminé de manière isolée, mais il l'est plus souvent en association avec d'autres analyses relatives à une atteinte ou un dysfonctionnement hépatique, telles que la mesure des acides biliaires pré et post prandiaux.

### Séquence réactionnelle

$\text{NH}_3 + \text{bleu de bromophénol (indicateur d'ammoniaque)} \longrightarrow \text{colorant bleu}$

### Amylase (AMYL)

Nous vous conseillons de lire cette section avec la section concernant la lipase (LIPA).

Le pancréas est la source principale d'amylase sérique, bien que des pathologies du foie et de l'intestin grêle puissent aboutir à des augmentations significatives de cette enzyme (au-dessus de la plage de valeurs normales). Puisqu'elle est éliminée par les reins, une pathologie rénale peut aussi aboutir à une augmentation en amylase de manière indépendante de toute maladie du pancréas.

#### Pourquoi réaliser ce test ?

Indicateur d'une maladie du pancréas et d'une pancréatite aiguë potentielle.

#### Anomalie la plus courante décelée par le test

Pancréatite nécrosante aiguë.

#### Type d'échantillon et précautions

Séparez rapidement le plasma ou le sérum des cellules ou du caillot. Il est déconseillé d'utiliser des échantillons hémolysés. N'utilisez pas les anticoagulants oxalate, citrate ou EDTA. Si vous prélevez le plasma, utilisez uniquement des échantillons traités à l'héparinate de lithium.

Il est conseillé de prélever les échantillons de sang dans la journée suivant l'apparition des symptômes suggérant une pancréatite aiguë.

#### Tests complémentaires

L'amylase et la lipase sont habituellement analysées en même temps. L'examen d'un bilan biochimique complet incluant les électrolytes est généralement recommandé en raison des effets secondaires de la pancréatite aiguë. Dans les cas où une pancréatite est suspectée, il est recommandé d'examiner la lipase pancréatique.

### Séquence réactionnelle

$\text{amylopectine colorée} \xrightarrow{\text{amylase}} \text{saccharides colorés}$

### Aspartate aminotransférase (ASAT)

L'aspartate aminotransférase est une enzyme présente en grande quantité dans de nombreux tissus chez le chien, le chat et beaucoup d'autres espèces animales. Les hépatocytes, les cellules musculaires cardiaques et les cellules musculaires squelettiques en contiennent des concentrations relativement élevées. On la retrouve dans le cytoplasme et les mitochondries des cellules et elle est libérée dans le sang en cas de lésions cellulaires. Si, chez le chien et le chat, aucune augmentation de l'ALAT n'est observée parallèlement à une augmentation de l'ASAT, la présence de lésions au niveau des cellules musculaires cardiaques ou squelettiques est probable. Lorsque les valeurs de l'ASAT augmentent dans des échantillons équin, bovins et porcins, une atteinte hépatique, ainsi qu'une altération des cellules musculaires cardiaques et squelettiques doivent être envisagées.

#### Pourquoi réaliser ce test ?

Pour étudier les lésions présentes dans le foie, le muscle cardiaque et le muscle squelettique.

#### Anomalies les plus courantes décelées par le test

Chiens et chats : altération du muscle cardiaque ou squelettique lorsque l'ALAT est stable, altération du foie ou des muscles cardiaque ou squelettique si l'ALAT et l'ASAT sont toutes deux élevées.

Chevaux, vaches et porcs : atteinte hépatique ou altération des muscles cardiaque ou squelettiques.

#### Type d'échantillon et précautions

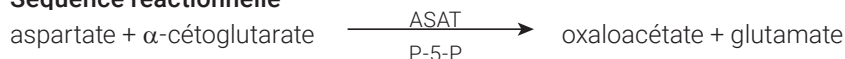
Séparez rapidement le plasma ou le sérum des cellules ou du caillot. Il est déconseillé d'utiliser des échantillons hémolysés en raison du risque de contamination par l'ASAT des hématies. L'EDTA et le fluorure/oxalate ne doivent pas être utilisés comme anticoagulants. Si vous prélevez le plasma, utilisez uniquement des échantillons traités à l'héparinate de lithium.

Il est conseillé de traiter et de centrifuger les échantillons sanguins immédiatement après le prélèvement. Même une légère hémolyse peut provoquer des augmentations marquées de l'activité en raison des concentrations intracellulaires élevées d'ASAT dans les globules rouges.

### Tests complémentaires

L'activité de l'aspartate aminotransférase est habituellement déterminée en association avec d'autres analyses relatives à la fonction ou aux lésions du foie et des muscles cardiaque ou squelettiques.

### Séquence réactionnelle



## Acides biliaires (AB)

Les acides biliaires sont produits dans le foie, stockés dans la vésicule biliaire et libérés dans le tractus intestinal où ils facilitent la digestion des lipides. Chez les animaux sains, les acides biliaires sont efficacement réabsorbés du tractus intestinal et remis en circulation dans le foie via la veine porte. Une fois dans le foie, les acides biliaires sont éliminés de la circulation par les hépatocytes. Dans les états de maladie ou de circulation sanguine portale anormale, les acides biliaires peuvent devenir élevés dans la circulation systémique, indiquant une fonction hépatique réduite.

### Pourquoi réaliser ce test ?

Le test d'acides biliaires est principalement utilisé pour évaluer la perte de la fonction hépatique ou la présence de shunts porto-systémiques. Cependant, les résultats des acides biliaires peuvent également être élevés avec les maladies cholestatiques qui provoquent une rétention biliaire. Le test d'acides biliaires est particulièrement utile en cas de suspicion de maladie hépatique avant d'effectuer des tests plus coûteux ou invasifs (par exemple, échographie, biopsie). Les tests d'acides biliaires peuvent également être utiles pour surveiller les effets de certains médicaments thérapeutiques sur la fonction hépatique et dans le cadre de l'évaluation de l'encéphalopathie hépatique chez les patients présentant des signes neurologiques. Veuillez vous référer à l'algorithme des acides biliaires IDEXX pour plus d'informations.

### Anomalies les plus courantes décelées par le test

Des acides biliaires préprandiaux et/ou postprandiaux élevés suggèrent un dysfonctionnement hépatique. Une concentration normale en acides biliaires n'exclut pas la présence d'une maladie hépatique. De légères élévations peuvent également survenir dans le cas de maladies extra-hépatiques (p. ex. une prolifération bactérienne dans l'intestin grêle, l'hypercorticisme, etc.). Des élévations modérées à sévères sont compatibles avec un dysfonctionnement hépatique, mais ne permettent pas de faire la distinction entre des maladies hépatiques spécifiques ni d'estimer la gravité relative ou la réversibilité de la maladie hépatique. Pour plus d'informations, consultez les différents acides biliaires dans VetConnect™ PLUS.

### Types d'échantillon et précautions

Le test d'acides biliaires Catalyst prend en charge le sérum, le plasma hépariné au lithium et le sang total (utilisant le séparateur de sang total au lithium Catalyst). Séparez rapidement le plasma ou le sérum des cellules ou du caillot. IDEXX déconseille de congeler les échantillons qui seront utilisés pour mesurer les acides biliaires Catalyst.

- + Le test d'acides biliaires Catalyst est résistant à la lipémie.
- + Une hémolyse modérée à marquée peut entraîner des résultats élevés du test d'acides biliaires Catalyst.
- + Si la concentration de bilirubine sérique/plasmatisque est élevée ou si l'animal est ictérique, un test d'acides biliaires a peu de valeur supplémentaire en tant que diagnostic. Les échantillons ictériques peuvent entraîner des résultats modérément élevés du test d'acides biliaires Catalyst.
- + Veillez à ne pas aspirer les cellules pendant la préparation du sérum/plasma et assurez-vous que le séparateur de sang total au lithium Catalyst est rempli de 0,7 ml pour éviter un remplissage excessif.

Un test de stimulation comprenant des échantillons préprandiaux et postprandiaux prélevés à l'aide de protocoles de stimulation des acides biliaires typiques est recommandé pour augmenter la sensibilité. Le protocole de stimulation des acides biliaires suivant est recommandé :

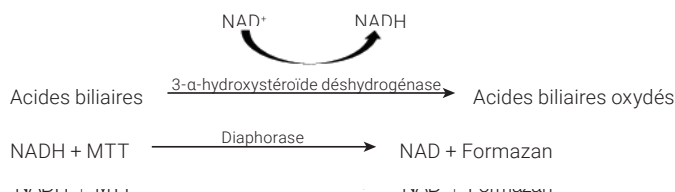
1. Faites jeûner le chien ou le chat pendant environ 12 heures et prélevez un échantillon à jeun (préprandial). Obtenez un résultat du test préprandial d'acides biliaires Catalyst.
2. Nourrissez l'animal avec une petite quantité d'aliments riches en graisses pour stimuler la contraction de la vésicule biliaire.
  - La quantité minimale de nourriture recommandée est de 2 cuillères à café pour les petits patients (< 10 lb) et de 2 cuillères à soupe pour les grands patients.
  - Si des effets encéphalopathiques des protéines sont anticipés, utilisez un aliment à faible teneur en protéines mélangé à une petite quantité d'huile de maïs.
3. Deux heures après l'alimentation, prélevez un échantillon postprandial. Obtenez un résultat du test postprandial d'acides biliaires Catalyst.

### Tests complémentaires

Le test d'acides biliaires est le plus souvent utilisé après que des résultats anormaux sur une base de données minimale indiquent un problème de dysfonctionnement hépatique. Lorsqu'il est associé à des signes cliniques appropriés, les résultats anormaux qui peuvent inciter à effectuer des tests d'acides biliaires comprennent :

- + NFS (diminution du VGM) ;
- + chimie (diminution de l'albumine, de l'AUS, du glucose ou du cholestérol ; augmentation de l'ALAT, de l'ASAT, de la PAL, de la GGT ou de l'ammoniac) ;
- + analyse d'urine (cristallurie d'urate d'ammonium).

Si la concentration de bilirubine est élevée ou si l'animal est ictérique, un test d'acides biliaires a peu de valeur supplémentaire.



### Azote Uréique Sanguin ou Urée (BUN)

Le catabolisme des protéines aboutit à la production d'ammoniac, une substance extrêmement toxique. L'ammoniac est converti en urée dans le foie, et éliminé de l'organisme par filtration glomérulaire au niveau des reins.

#### Pourquoi réaliser ce test ?

Indicateur de maladies rénales ou de situations pathologiques menant à des saignements dans les voies

gastro-intestinales.

### Anomalies les plus courantes décelées par le test

Augmentation de l'urée : urémie pré-rénale, rénale et post-rénale associée à une diminution du taux de filtration glomérulaire, alimentation riche en protéines ou saignements dans les voies gastro-intestinales.

Diminution de l'urée : diminution des apports en protéines, insuffisance hépatique, diurèse.

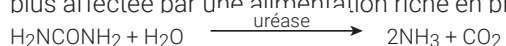
### Type d'échantillon et précautions

Séparez rapidement le plasma ou le sérum des cellules ou du caillot. Si vous prélevez le plasma, utilisez uniquement des échantillons traités à l'héparinate de lithium.

Pour l'analyse de l'urée, le sang ne doit pas être prélevé avant 6 heures postprandiales. N'utilisez pas le fluorure de sodium ou l'EDTA comme anticoagulants. L'hémoglobine contenue dans les échantillons augmente le taux d'urée.

### Tests complémentaires

La concentration en urée doit habituellement être déterminée en association avec les mesures de la créatinine, du phosphore, des protéines totales, de l'albumine, et une analyse urinaire complète. Elle est plus affectée par une alimentation riche en protéines que par le taux de créatinine.



## Calcium (Ca)

Le calcium est un élément essentiel qui est impliqué dans de nombreux systèmes de l'organisme, notamment le squelette, l'activation d'enzymes, le métabolisme musculaire, la coagulation sanguine et l'osmorégulation. Dans le sang, le calcium est présent sous forme ionisée et lié à des protéines. Les facteurs déterminant sa concentration dans le sang total, le plasma ou le sérum sont complexes et incluent des interactions avec d'autres entités chimiques, protéines et hormones.

Les métabolismes du calcium, du phosphore et de l'albumine sont interdépendants.

### Pourquoi réaliser ce test ?

Indicateur de certaines tumeurs, de maladies osseuses, de pathologies des glandes parathyroïdes, d'éclampsie et de maladies rénales.

### Anomalies les plus courantes décelées par le test

Augmentation du calcium : hypercalcémie provenant d'affections malignes (due à une sécrétion par la tumeur de substances apparentée à la PTH), fausse augmentation.

Diminution du calcium : insuffisance rénale potentielle avec une hyperphosphatémie résultante, régime alimentaire, fausse diminution.

### Type d'échantillon et précautions

Séparez rapidement le plasma ou le sérum des cellules ou du caillot. Si vous prélevez le plasma, utilisez uniquement des échantillons traités à l'héparinate de lithium.

La centrifugation doit être réalisée rapidement après le prélèvement de l'échantillon. L'échantillon ne doit pas être exposé à l'air de manière prolongée. Les éléments en verre doivent être d'une propreté irréprochable pour éviter toute contamination par des sources de calcium (comme par exemple les détergents). Un contact prolongé avec le caillot peut aboutir à des valeurs de calcium plus basses en raison d'une dilution par l'eau des globules rouges.

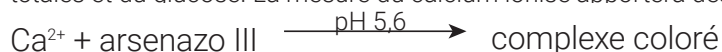
N'utilisez pas de tubes contenant du fluorure, de l'oxalate, du citrate ou de l'EDTA car ces agents provoquent une interférence négative significative liée à la chélation du calcium.

Si l'analyse ne peut pas être réalisée dans les 4 heures qui suivent le prélèvement, l'échantillon doit être séparé des globules rouges et conservé au réfrigérateur, entre 2 et 8 °C, dans un récipient correctement

fermé pour un stockage de courte durée (jusqu'à 24 heures). Il ne doit pas être congelé. Il doit être amené à température ambiante avant toute analyse.

### Tests complémentaires

Le calcium doit être analysé en association avec les mesures du phosphore, de l'albumine, des protéines totales et du glucose. La mesure du calcium ionisé apportera des informations plus spécifiques relatives



## Chlorure (Cl)

Le chlorure est l'anion le plus important. Il est surtout présent dans les espaces extracellulaires où il maintient l'intégrité cellulaire par l'effet qu'il exerce sur la pression osmotique. La détermination du chlorure est un élément important du contrôle de l'équilibre acido-basique et du bilan hydrique.

### Pourquoi réaliser ce test ?

Des taux bas de chlorure sont habituellement rencontrés en cas de vomissements sévères, de diarrhée importante, de colite ulcéreuse, de brûlures graves, de coup de chaleur, d'état fébrile et d'infections aiguës. Des taux élevés sont rencontrés en cas de déshydratation, d'hyperventilation, d'anémie et de décompensation cardiaque.

### Anomalies les plus courantes décelées par le test

Hyperchlorémie : si elle est associée à des taux élevés de sodium, alors il s'agit de la même cause que l'hyponatrémie. Sans augmentation simultanée du sodium, il s'agit d'une acidose hyperchlorémique : pertes gastro-intestinales ou rénales de  $\text{HCO}_3$ .

Hypochlorémie (sans modification du taux de sodium associée) : pertes au niveau des voies gastro-intestinales supérieures (vomissements).

### Type d'échantillon et précautions

Évitez toute hémolyse : l'échantillon doit être analysé dès que possible une fois que le sérum ou le plasma est séparé des cellules ou du caillot. Si vous prélevez le plasma, utilisez uniquement des échantillons traités à l'héparinate de lithium. Le bromure de potassium peut augmenter les résultats d'électrolyte dans les analyseurs Catalyst.

Ne congelez jamais des échantillons que vous utiliserez sur l'analyseur Catalyst One.

### Tests complémentaires

Le sodium, le potassium et le chlorure devraient toujours être testés ensemble pour déterminer l'équilibre électrolytique. Si le sodium, le potassium, le chlorure et le bicarbonate sont mesurés en même temps,



### Sérum



## Cholestérol (CHOL)

Le cholestérol sérique est présent en grande quantité sous forme estérifiée. Le reste est sous forme libre. Il est synthétisé par le foie et d'autres tissus, mais il est également absorbé sous forme libre par l'intestin grêle. Son estérification se produit dans le foie, et il est le précurseur des hormones stéroïdes.

Le cholestérol est dégradé dans le foie sous forme d'acides biliaires, puis éliminé via les canaux biliaires.

### Pourquoi réaliser ce test ?

Peut être un marqueur de cholestase ou de maladies endocrines telles que l'hypothyroïdie, l'hyperadrénocorticisme ou le diabète sucré, ainsi que de syndrome néphrotique.

#### Anomalie la plus courante décelée par le test

Augmentation du cholestérol : hypothyroïdie, cholestérol postprandial, syndrome néphrotique.

#### Type d'échantillon et précautions

Séparez rapidement le plasma ou le sérum des cellules ou du caillot. Il est déconseillé de prélever le sang dans les 12 heures suivant un repas. Si vous prélevez le plasma, utilisez uniquement des échantillons traités à l'héparinate de lithium.

#### Tests complémentaires

Les mesures de cholestérol ne doivent pas être réalisées de manière isolée, mais faire partie d'une série de tests visant à examiner une maladie endocrine, hépatique ou rénale. Un cholestérol élevé en absence de diabète, ou de maladie hépatique ou rénale, peut indiquer une hypothyroïdie. Cette possibilité peut être év

$$\text{lipoprotéine} \xrightarrow[\text{TX100}]{\text{surfactant}} \text{cholestérol} + \text{esters de cholestérol} + \text{protéines}$$

#### Si



### Cortisol (CORT)

Le test Cortisol est un immunodosage fluorescent utilisé pour la mesure quantitative du cortisol chez les patients canins. Grâce au test Catalyst™ Cortisol (lorsqu'il est utilisé en association avec les protocoles acceptés pour les tests de stimulation à l'ACTH et de suppression de la dexaméthasone à faible dose [LDDS]), vous pouvez diagnostiquer l'hypoadrénocorticisme (maladie d'Addison) et l'hypercortisolisme (syndrome de Cushing). Vous pouvez également suivre la réponse au traitement et ajuster les médicaments des patients atteints du syndrome de Cushing.

**IMPORTANT :** L'administration de glucocorticoïdes exogènes (par voie injectable, orale ou topique) peut avoir une incidence sur les résultats du test Catalyst Cortisol en raison d'une réactivité croisée avec le dosage et/ou en altérant la capacité naturelle du patient à produire du cortisol (axe HPA). La dexaméthasone ne produira pas de réaction croisée avec le test Catalyst Cortisol, mais son administration aura une incidence sur l'axe HPA.

#### Pourquoi réaliser ce test ?

Pour dépister, diagnostiquer et suivre les maladies rénales affectant la production de cortisol. La mesure de cortisol (lorsque celle-ci est faite en association avec les protocoles acceptés pour les tests de stimulation à l'ACTH et de LDDS) aide les vétérinaires à évaluer la fonction rénale. Le cortisol est une hormone sécrétée par le cortex rénal et est primordial dans la réponse au stress et les processus métaboliques.

#### Anomalie la plus courante décelée par le test

- + **Hypercortisolisme (syndrome de Cushing) : une hausse de la concentration de cortisol après un test dynamique (LDDS, stim. à l'ACTH) chez un chien sans autre stress causé par des problèmes de santé sous-jacents est cohérent avec l'hypercortisolisme (anciennement hyperadrénocorticisme).** Le

diagnostic du syndrome de Cushing requiert une anamnèse et des signes cliniques associés à des résultats des tests dynamiques appropriés.

- + **Hypoadrénocorticisme (maladie d'Addison) : une diminution de la concentration de cortisol après un test dynamique (stim. à l'ACTH) chez un chien qui n'a pas reçu de corticostéroïdes exogènes récents est cohérent avec un hypoadrénocorticisme.**

#### Type d'échantillon et précautions

- + **Utilisation sur un échantillon de sérum, de plasma et de sang total (avec le séparateur de sang total Catalyst™). Séparez rapidement le plasma ou le sérum des cellules ou du caillot. Si vous prélevez le plasma, utilisez uniquement des échantillons traités à l'héparinate de lithium.**
- + **Le test Catalyst Cortisol est résistant à la lipémie.**
- + **Une hémolyse modérée à marquée peut entraîner une augmentation des résultats du test Catalyst Cortisol.**
- + **Un ictère peut entraîner une diminution des résultats du test Catalyst Cortisol.**
- + **Veillez à ne pas aspirer les cellules pendant la préparation du sérum/plasma et assurez-vous que le séparateur de sang total à l'héparine de lithium Catalyst est rempli de 0,7 ml pour éviter un remplissage excessif.**

#### Tests complémentaires

Le cortisol doit être évalué en association avec une anamnèse complète, un examen physique, une NFS, un bilan biochimique complet (y compris les électrolytes) et une analyse urinaire, afin de fournir une base de données exhaustive pour le diagnostic ou la suspicion de maladie rénale. Chez les chiens dont le diagnostic d'un hypercortisolisme est fondé sur les résultats d'un test LDDS ou d'un test de stimulation à l'ACTH, une échographie abdominale ou de l'ACTH endogène peut aider à distinguer un hypercortisolisme ACTH-dépendant (d'origine hypophysaire) d'un hypercortisolisme ACTH-indépendant (d'origine surrénalienne) si les résultats du test LDDS ne permettent pas la distinction. Chez les chiens dont le diagnostic d'un hypoadrénocorticisme est fondé sur les résultats d'un test de stimulation à l'ACTH, un bilan électrolytique doit être effectué afin d'évaluer une possible carence en minéralocorticoïdes. En outre, une mesure de la concentration d'ACTH endogène avant l'administration du traitement de corticostéroïdes doit être effectuée afin de faire la distinction entre l'hypoadrénocorticisme primaire et l'hypoadrénocorticisme secondaire.

### Créatine kinase (CK)

La créatine kinase présente une forte activité dans le cytoplasme des muscles cardiaques et squelettiques uniquement. Cette enzyme catalyse la phosphorylation réversible de la créatine par l'ATP en phosphate de créatine et ADP. Le phosphate de créatine est la principale source de phosphates à haute énergie utilisés dans la contraction musculaire.

#### Pourquoi réaliser ce test ?

Identifiez les lésions au niveau du muscle squelettique ou cardiaque.

#### Anomalie la plus courante décelée par le test

Lésions des muscles squelettiques attribuables à un traumatisme ou à un exercice vigoureux.

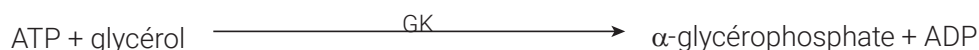
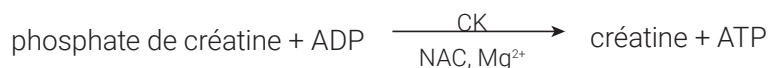
#### Type d'échantillon et précautions

Les échantillons doivent être traités et centrifugés immédiatement après le prélèvement sanguin. Il est conseillé de réaliser les prélèvements dans les 6 heures suivant la formation d'une lésion suspecte. Il est important de s'assurer que le patient n'a pas fait d'exercice de manière énergique dans les 12 heures précédant ce prélèvement. Cela peut en effet induire une augmentation marquée de l'activité de la créatine kinase. Séparez le plasma ou le sérum des cellules ou du caillot. Si vous prélevez le plasma, utilisez uniquement des échantillons traités à l'héparinate de lithium. La présence d'EDTA et de fluorure/oxalate diminuera les résultats de créatine kinase.

#### Tests complémentaires

L'analyse de la créatine kinase indique de manière spécifique et sensible une lésion des cellules musculaires. Il est également possible de mesurer l'activité de l'aspartate aminotransférase et de la lactate

déshydrogénase, mais elle est moins spécifique et l'augmentation lorsqu'un muscle est endommagé est



## Créatinine (CREA)

La créatinine est un produit de dégradation de la créatine au cours du métabolisme musculaire. La production journalière de créatinine est relativement constante et n'est pas grandement influencée par l'âge, l'alimentation, l'activité physique ou le catabolisme. Elle est éliminée de l'organisme par filtration glomérulaire et sécrétion tubulaire au niveau des reins.

### Pourquoi réaliser ce test ?

Indicateur d'une maladie rénale et/ou du taux de filtration glomérulaire.

### Anomalie la plus courante décelée par le test

Augmentation de la créatinine : urémie pré-rénale, rénale et post-rénale.

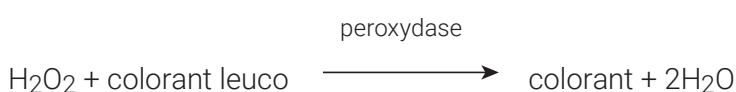
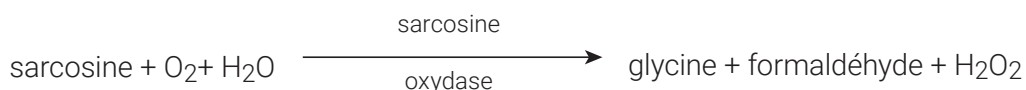
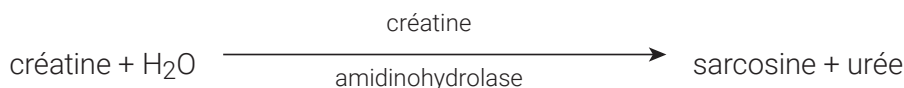
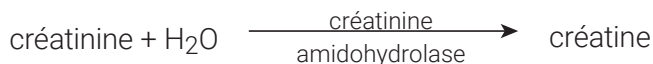
### Type d'échantillon et précautions

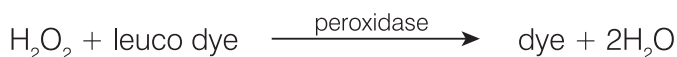
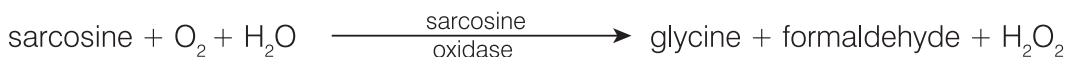
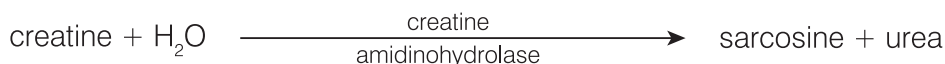
Séparez rapidement le plasma ou le sérum des cellules ou du caillot. Si vous prélevez le plasma, utilisez uniquement des échantillons traités à l'héparinate de lithium.

Les substances interférentes d'un échantillon, telles que la créatine, peuvent affecter la capacité de l'analyseur à fournir des résultats de créatininurie exacts. Lorsque l'analyseur détecte une telle substance interférente, il peut être nécessaire de diluer l'échantillon pour obtenir une valeur de créatinine exacte.

### Tests complémentaires

Une analyse urinaire complète avec mesure de la densité urinaire par réfractométrie est nécessaire pour interpréter correctement les augmentations de la créatinine. L'analyse de la créatinine doit habituellement être réalisée en association avec la mesure de l'urée, du phosphore, des protéines totales et de l'albumine. Une numération formule sanguine (NFS) peut parfois mettre en évidence des modifications telles qu'une





### Protéine C réactive (C-Reactive Protein, CRP)

La protéine C réactive (C-Reactive Protein, CRP) est la principale protéine de phase aigüe libérée par le foie en réponse à une inflammation systémique, chez les espèces sélectionnées, chien inclus. Le test CRP Catalyst est un dosage ELISA sandwich qui utilise des anticorps monoclonaux conjugués à des nanoparticules d'or et à des particules de latex pour mesurer la CRP.

#### Pourquoi réaliser ce test ?

La CRP est un biomarqueur de l'inflammation systémique chez le chien. Sa sensibilité est élevée. La CRP aidera le vétérinaire à détecter une inflammation active de façon précoce, à évaluer la gravité de la réponse inflammatoire et à surveiller de près la résolution ou la progression du processus inflammatoire suite à une intervention thérapeutique.

#### Anomalie la plus courante décelée par le test

La CRP sera significativement augmentée dans toutes les pathologies suscitant une inflammation systémique active. L'augmentation de la CRP est corrélée avec la sévérité de l'inflammation. Une valeur élevée de CRP peut être observée en cas de maladie inflammatoire infectieuse et non infectieuse (c.-à-d. pneumonie, pancréatite, pyélonéphrite, pyomètre, septicémie et pyothorax), maladie d'origine immunitaire (c.-à-d. anémie hémolytique à médiation immunitaire et polyarthrite), ainsi qu'une inflammation associée à une lésion tissulaire notamment suite à une intervention chirurgicale majeure.

#### Type d'échantillon et précautions

Les échantillons utilisables pour le dosage de la CRP incluent sérum, plasma et sang entier (en utilisant le séparateur de sang entier héparine lithium du Catalyst). Séparez rapidement le plasma ou le sérum des cellules ou du caillot. Si du plasma est prélevé, utilisez uniquement des échantillons héparinés au lithium.

Lorsqu'on effectue un test de CRP pour des patients chez qui l'on soupçonne une inflammation systémique sévère, on peut effectuer des dilutions de l'échantillon pour éviter de répéter les tests lorsque les valeurs de CRP sont supérieures à 100,0 mg/l (10,0 mg/dl). Le taux de dilution recommandé est un volume de sérum ou de plasma pour un volume de solution saline (NaCl de 0,9 %). IDEXX recommande de ne diluer que les tests dont les résultats sont en dehors de la plage dynamique de l'analyseur. Si les résultats se situent dans la gamme mesurable, une dilution risquerait de produire des résultats non valides.

Remarque : Les échantillons de sang entier analysés dans le séparateur de sang entier ne doivent pas être dilués.

La CRP ne peut pas être analysée en même temps que le test du phénobarbital (PHBR).

#### Tests complémentaires

La CRP doit être évaluée dans un cadre global tenant compte de l'anamnèse, d'un examen clinique, d'une formule sanguine complète, d'un profil biochimique complet et d'une analyse urinaire, afin d'obtenir une base de données complète dans le cas où une inflammation systémique est suspectée. Si une infection est suspectée, l'identification de l'agent pathogène est requise pour établir un diagnostic final.

## Fructosamine (FRU)

La fructosamine se compose d'albumine glyquée ou d'autres protéines glyquées. Sa concentration est un marqueur du taux de glucose sanguin au cours des deux à trois semaines précédant le prélèvement.

### Pourquoi réaliser ce test ?

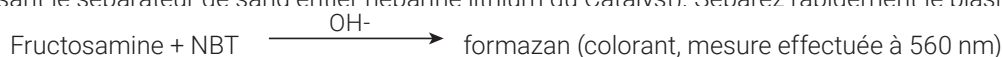
La mesure de la concentration en fructosamine fait partie des analyses de routine réalisées chez les patients diabétiques sous traitement. Elle fournit des informations sur le contrôle de la glycémie au cours des 2 à 3 semaines précédant l'analyse. Chez le chat, la mesure de la concentration en fructosamine peut contribuer à définir si la présence d'un taux sanguin élevé de glucose a pour origine une réponse au stress ou un diabète sucré. En outre, dans le cadre du suivi d'un chien ou d'un chat diabétique, la concentration en fructosamine permet d'expliquer les incohérences entre les antécédents et les conclusions de l'examen clinique de l'animal, et les concentrations en glucose obtenues lors de différentes analyses. Elle sert en outre à évaluer l'efficacité du traitement.

### Anomalie la plus courante décelée par le test

Une augmentation de la concentration en fructosamine révèle une absence ou une insuffisance du contrôle de la glycémie due à un diabète sucré. La concentration en fructosamine augmente en présence d'un contrôle insuffisant de la glycémie et diminue lorsque celui-ci s'améliore. Plus rarement, une faible concentration en fructosamine peut indiquer une hypoglycémie prolongée.

### Type d'échantillon et précautions

Les échantillons utilisables pour le dosage de la fructosamine incluent sérum, plasma et sang entier (en utilisant le séparateur de sang entier héparine lithium du Catalyst). Séparez rapidement le plasma



Le plasma est recommandé pour les analyses de fructosamine, car, d'après notre expérience client, les échantillons sont habituellement de bonne qualité.

Il est important de séparer dès que possible l'échantillon des globules rouges.

Le sérum est recommandé pour les analyses de fructosamine, car, d'après notre expérience client, les échantillons sont habituellement de bonne qualité.

Recherchez toute trace d'hémolyse dans le sérum ou le plasma. Bien que la technologie de chimie sèche d>IDEXX permette de réduire nettement les effets de cette substance interférente, une hémolyse marquée peut donner des résultats de fructosamine incorrects. Une hémolyse marquée peut notamment abaisser la valeur obtenue sur les analyseurs Catalyst.

### Séquence réactionnelle



## Gamma-glutamyltransférase (GGT)

La gamma-glutamyltransférase est une enzyme liée à la membrane cellulaire. Elle est présente en grande quantité dans les substances médullaires et corticales des reins, et dans une moindre mesure au niveau de la muqueuse intestinale et de l'épithélium des canaux biliaires.

Malgré une activité élevée dans les reins, l'activité enzymatique dans les échantillons sériques n'est pas augmentée en cas de maladie rénale. La GGT rénale est principalement liée aux cellules épithéliales de la paroi tubulaire, localisée dans la partie apicale des cellules. Toute perturbation pathologique dans ces cellules épithéliales tubulaires aboutit à une perte de GGT directement dans les urines. La mesure de la GGT dans les urines peut donc se révéler être un indicateur sensible d'une altération des cellules épithéliales tubulaires/d'une néphrotoxicité.

### Pourquoi réaliser ce test ?

Indicateur d'une cholestase ou d'un trouble de la vésicule biliaire.



Augmentation de la GGT : cholestase.

### Type d'échantillon et précautions

Séparez rapidement le plasma ou le sérum des cellules ou du caillot. Si vous prélevez le plasma, utilisez uniquement des échantillons héparinés (héparinate de lithium). Il est déconseillé d'utiliser des échantillons hémolysés. N'utilisez pas le fluorure ou l'oxalate comme anticoagulants.

### Tests complémentaires

L'activité de la gamma-glutamyltransférase sérique est habituellement déterminée en association avec d'autres analyses relatives à la fonction ou aux atteintes hépatiques.

### Séquence réactionnelle



## Glucose (GLU)

Le glucose est la principale source d'énergie chez les mammifères monogastriques. La concentration circulante chez l'animal sain est maintenue dans des limites étroites.

### Pourquoi réaliser ce test ?

Pour examiner le métabolisme des glucides.

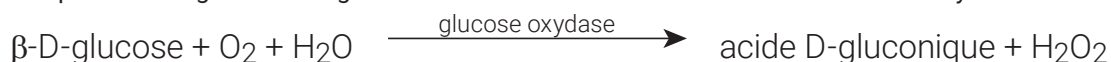
### Anomalie la plus courante décelée par le test

Augmentation du glucose : diabète sucré, effet des glucocorticoïdes, effet de l'épinéphrine.

### Type d'échantillon et précautions

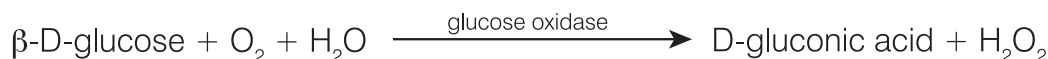
Pour l'analyse du glucose, l'animal doit être à jeun pendant les 5 à 8 heures précédant le prélèvement. Une hémolyse peut avoir un effet sur les résultats.

*Pour les échantillons de plasma : Utilisez uniquement des échantillons traités à l'héparinate de lithium. Lorsque le sang est recueilli sur héparinate de lithium, il est important qu'il soit centrifugé immédiatement après le prélèvement. Avec cet anticoagulant, une glycolyse se produit relativement rapidement en présence de globules rouges et, en une heure à température ambiante, la concentration en glucose dans l'échantillon peut être diminuée jusqu'à 10 %. Séparez rapidement le plasma des globules rouges. Il est déconseillé d'utiliser des échantillons hémolysés.*



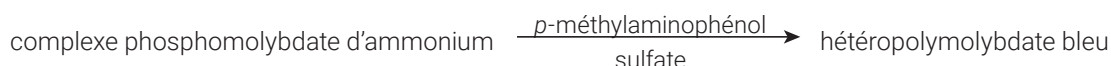
Lorsque le patient est un diabétique diagnostiqué, les tests du glucose peuvent être réalisés de manière isolée. Cependant, d'autres analyses relatives aux fonctions rénales et hépatiques, ainsi qu'au métabolisme lipidique, sont utiles pour surveiller les effets secondaires d'un diabète mal contrôlé. Puisque le stress chez les animaux de compagnie, en particulier le chat, peut faire monter de manière significative le glucose au-dessus de la plage de valeurs normales, il est recommandé de prendre en compte le taux de fructosamine dans les cas suspectés de diabète sucré. Il est également conseillé de réaliser une analyse urinaire simultanément, pour évaluer la présence de glucose et de cétones.

### Séquence réactionnelle



## Phosphore (PHOS)

Le phosphore joue un rôle majeur en tant qu'intermédiaire du métabolisme. Il entre dans la constitution des acides nucléiques, des phospholipides et des nucléotides. C'est également un composant important des systèmes tampon au sein des liquides organiques. Le phosphore et le calcium sont absorbés dans l'intestin grêle. Leur absorption dépend de la présence d'autres minéraux, nutriments et vitamines, ainsi que du pH phosphate inorganique + molybdate d'ammonium  $\xrightarrow{\text{pH 4,2}}$  complexe phosphomolybdate d'ammonium



Augmentation du phosphore : diminution de la filtration glomérulaire.

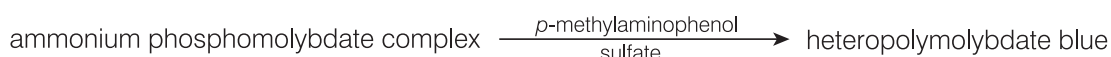
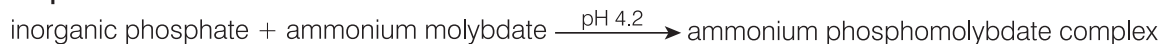
### Type d'échantillon et précautions

Séparez rapidement le plasma ou le sérum des cellules ou du caillot. Si vous prélevez le plasma, utilisez uniquement des échantillons traités à l'héparinate de lithium. N'utilisez pas l'oxalate, le fluorure, le citrate ou l'EDTA comme anticoagulants. Les échantillons de sang doivent être traités et centrifugés dès que possible après le prélèvement, car le phosphore s'échappe rapidement des globules rouges. Une hémolyse peut aboutir à une augmentation marquée de la concentration en phosphore.

### Tests complémentaires

L'analyse du phosphore devrait être réalisée en association avec la mesure du calcium, de l'albumine, des protéines totales et du glucose. Si une maladie rénale est suspectée, il est conseillé de déterminer également l'urée, la créatinine, l'albumine, les protéines totales et de réaliser une analyse urinaire complète.

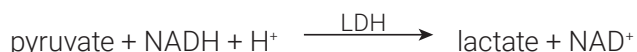
### Séquence réactionnelle



## Lactate déshydrogénase (LDH)

La lactate déshydrogénase est une enzyme présente en grande quantité dans tous les organes et tissus (notamment les globules rouges) chez la plupart des animaux. Cytoplasmique, elle est libérée dans le sang lorsque les cellules sont altérées de manière réversible ou irréversible (nécrose). Le test n'est pas un indicateur spécifique ou sensible d'une atteinte d'un quelconque organe ou tissu.

**Remarque :** La plage de valeurs normales de lactate déshydrogénase chez le chien et le chat est large, à l'image de la variation intra-animale d'un jour à l'autre. En conséquence, les petites augmentations de son activité dues à l'atteinte minime d'un organe sont difficiles à identifier. La mesure de la lactate la pratique.



Pour étudier les atteintes du foie, des muscles cardiaques ou squelettiques.

### Anomalie la plus courante décelée par le test

Une augmentation de l'activité est habituellement associée à des lésions parenchymateuses hépatiques.

### Type d'échantillon et précautions

Séparez rapidement le plasma ou le sérum des cellules ou du caillot, et lancez l'analyse dès que possible. Si vous prélevez le plasma, utilisez uniquement des échantillons traités à l'héparinate de lithium. Il est déconseillé d'utiliser le fluorure/oxalate et l'EDTA comme anticoagulants.

Il est également déconseillé d'utiliser des échantillons hémolysés car il y aura contamination par la LDH des globules rouges.

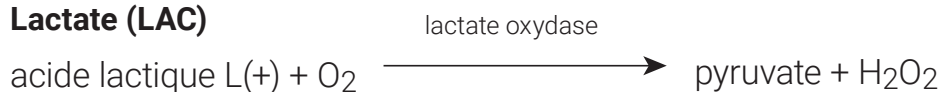
### Tests complémentaires

L'activité de la lactate déshydrogénase est habituellement déterminée en association avec d'autres analyses relatives à la fonction et aux atteintes du foie et des muscles cardiaque ou squelettiques.

### Séquence réactionnelle



### Lactate (LAC)



### Anomalie la plus courante décelée par le test

Hypoxie secondaire à une activité physique poussée, un choc, une hypovolémie, une maladie cardiaque, un œdème pulmonaire et des convulsions.

### Type d'échantillon et précautions

Utilisez des échantillons traités à l'héparinate de lithium, au fluorure ou à l'oxalate. Lorsque vous utilisez des échantillons traités à l'héparinate de lithium, séparez le plasma des globules rouges dans les 5 minutes qui suivent le prélèvement.

### Tests complémentaires

NFS, bilan biochimique, analyse urinaire complète et gaz du sang.

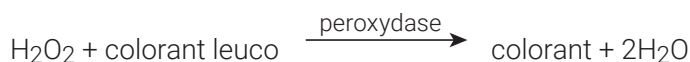
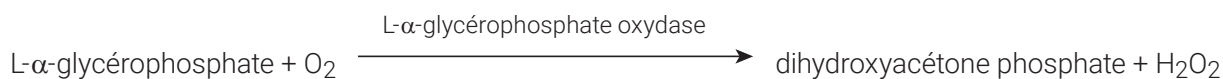
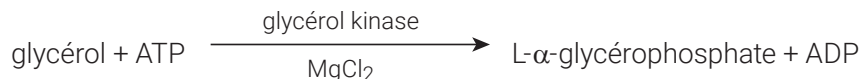
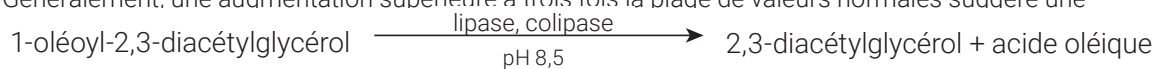
### Séquence réactionnelle



### Lipase (LIPA)

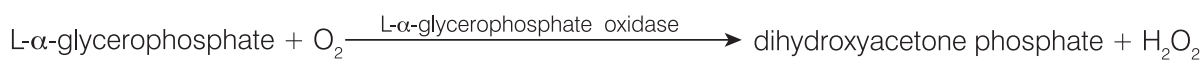
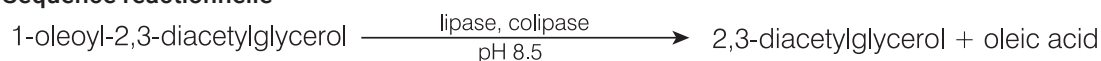
La lipase est sécrétée par le pancréas et, dans une moindre mesure, par la muqueuse gastro-intestinale. C'est un indicateur d'une pathologie pancréatique relativement sensible (par rapport à l'amylase).

Généralement, une augmentation supérieure à trois fois la plage de valeurs normales suggère une



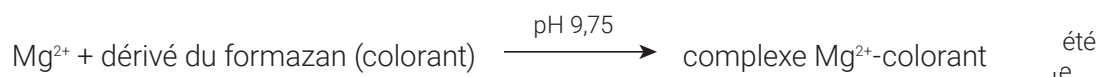
La lipase et l'amylase sont habituellement déterminées en association avec des analyses relatives à la fonction ou aux atteintes hépatiques et pancréatiques. Il est conseillé de réaliser les tests de la lipase spécifique au pancréas du chien et du chat en cas de doute.

### Séquence réactionnelle



### Magnésium (Mg)

Le magnésium joue un rôle intracellulaire important en intervenant dans l'activation des enzymes, notamment celles qui sont responsables de nombreux processus anaboliques et cataboliques. Il est également impliqué dans la formation et la dégradation de l'acétylcholine qui contrôle la transmission des



la fabrication des glandes parathyroïdes.

### Anomalies les plus courantes décelées par le test

Augmentation du magnésium : diminution de la filtration glomérulaire.

Diminution du magnésium : ablation des glandes parathyroïdes.

### Type d'échantillon et précautions

Il est conseillé de centrifuger les échantillons de sang immédiatement après leur prélèvement, car le magnésium libéré des érythrocytes hémolysés peut donner, à tort, des résultats élevés. Séparez rapidement le plasma ou le sérum des cellules ou du caillot. Si vous prélevez le plasma, utilisez uniquement des échantillons traités à l'héparinate de lithium. N'utilisez pas d'oxalate/citrate ou d'EDTA comme anticoagulants. Des tubes de prélèvement sanguin traités avec du fluorure de sodium peuvent entraîner une diminution des résultats.

### Séquence réactionnelle

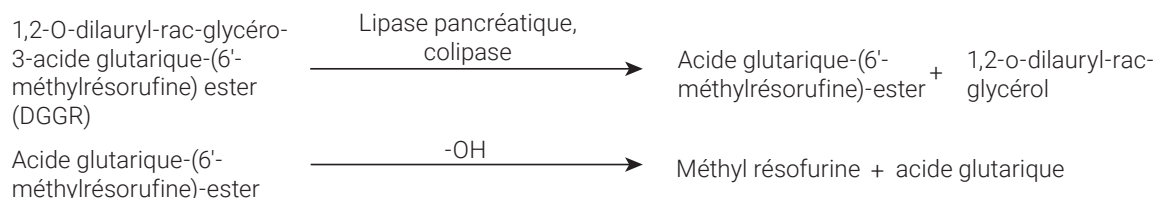


## Lipase pancréatique (PL)

La lipase pancréatique est une enzyme digestive produite par le pancréas pour hydrolyser les lipides. Dans des circonstances normales, seules de petites quantités de lipase pancréatique sont présentes dans la circulation. Lorsque le pancréas subit une inflammation ou est endommagé (c.-à-d. néoplasie, traumatisme), la lipase pancréatique est libérée en plus grande quantité et est un indicateur d'une pathologie pancréatique.

### Pourquoi réaliser ce test ?

Pour diagnostiquer et surveiller la pancréatite chez les patients malades.



• La lipase pancréatique Catalyst est fiable pour la lipémie et l'ictère.

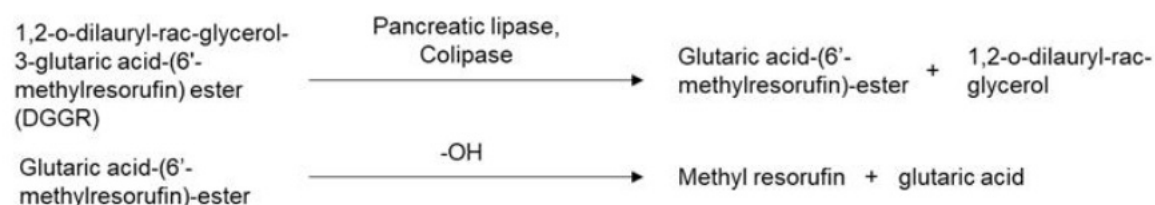
+ Une hémolyse modérée à marquée peut entraîner des résultats de lipase pancréatique Catalyst moins élevés.

+ Veillez à ne pas aspirer les cellules pendant la préparation du sérum/plasma et assurez-vous que le séparateur de sang total au lithium Catalyst est rempli de 0,7 ml pour éviter un remplissage excessif.

### Tests complémentaires

La lipase pancréatique Catalyst doit être évaluée en lien avec l'historique complet, un examen physique, une formule sanguine complète, un profil biochimique complet et une analyse urinaire afin d'évaluer les preuves de complications systémiques de la pancréatite et des comorbidités.

### Séquence réactionnelle



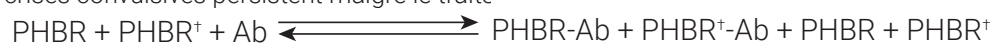
## Phénobarbital (PHBR)

Le phénobarbital est un médicament couramment utilisé pour traiter les convulsions, chez différentes espèces. La concentration en phénobarbital doit être mesurée lors du dosage initial et tout au long du traitement, afin de garantir que le taux dans le sang se situe dans la gamme de valeurs ciblée.

### Pourquoi réaliser ce test ?

Le phénobarbital est un médicament réglementé de la classe des barbituriques, utilisé en médecine vétérinaire pour traiter les patients souffrant de convulsions. Le dosage du phénobarbital doit rester dans une plage donnée pour que le traitement soit efficace. Une concentration en phénobarbital inférieure à 10 µg/ml peut notamment être insuffisante pour empêcher les convulsions. À l'inverse, une concentration supérieure à 30 µg/ml chez le chat et à 40 µg/ml chez le chien peut être toxique et potentiellement mortelle.

Chez la plupart des patients, l'état d'équilibre est atteint au bout de 2 à 3 semaines de traitement à dose constante de phénobarbital. **Une fois à l'état d'équilibre, le moment du prélèvement des échantillons n'est pas important chez plus de 90 % des patients.** Cependant, chez un faible pourcentage de patients, la demi-vie du phénobarbital peut être très variable. Par conséquent, en cas de suspicion de toxicité, il peut être utile de mesurer les valeurs de la concentration au pic (échantillon prélevé 4 à 5 heures après l'administration du traitement). Et si les crises convulsives persistent malgré le traitement et si un dosage incorrect est



<sup>†</sup>PHBR = conjugué de peroxydase et phénobarbital

tous les six mois au minimum, en fonction de la réponse clinique.

### Anomalies les plus courantes décelées par le test

Sous-dosage ou surdosage de médicament.

### Type d'échantillon et précautions

N'utilisez pas de tubes de séparation, car tout contact avec le gel peut diminuer la concentration mesurée.

### Tests complémentaires

NFS, bilan biochimique complet, analyse urinaire, acides biliaires (au minimum deux fois par an).

### Séquence réactionnelle



<sup>†</sup>PHBR = phenobarbital-peroxydase conjugate

## Potassium (K)

Le potassium est un cation majeur du liquide intracellulaire, où il représente la substance tampon la plus importante. Il facilite la conduction nerveuse et la fonction musculaire, et contribue au maintien de la pression osmotique. Des teneurs en potassium anormalement faibles ou élevées peuvent entraîner des modifications de l'excitabilité musculaire, de la respiration et de la fonction myocardique.

### Pourquoi réaliser ce test ?

Une élévation du potassium (hyperkaliémie) est généralement observée en cas d'obstruction urinaire, d'insuffisance rénale, d'acidose métabolique ou respiratoire, d'hypocorticisme, ainsi que d'hémolyse excessive chez le cheval, les bovins, le chat et certaines races de chien. Une diminution des valeurs (hypokaliémie) fait en général suite à une perte en sel excessive due à des vomissements ou une

diarrhée graves, un apport alimentaire insuffisant, une anorexie (particulièrement chez le chat),  
 potassium + ionophore – colorant fluorescent → variation de fluorescence

Hyperkaliémie : insuffisance rénale, obstruction post-rénale.

Hypokaliémie : déperdition excessive de potassium.

### Type d'échantillon et précautions

Séparez rapidement le plasma ou le sérum des cellules ou du caillot. Si vous prélevez le plasma, utilisez uniquement des échantillons traités à l'héparinate de lithium. Évitez toute hémolyse. Le bromure de potassium peut augmenter les résultats d'électrolyte dans les analyseurs Catalyst.

Ne congelez jamais des échantillons que vous utiliserez sur l'analyseur Catalyst One.

### Tests complémentaires

Le sodium, le potassium et le chlorure devraient toujours être testés ensemble pour déterminer l'équilibre électrolytique. Mesurer en plus le bicarbonate permet d'évaluer de manière précise le métabolisme acido-basique.

Test de stimulation par l'ACTH dans les suspicions d'hypocorticisme

### Séquence réactionnelle

Potassium + ionophore – fluorescent dye → fluorescence change

## Progestérogène

La progestérogène est une hormone femelle de la reproduction. Chez la chienne, l'augmentation de la production se produit au cours du proestrus tardif, pendant l'œstrus et le diestrus. Il est nécessaire au maintien de la gestation chez la plupart des espèces.

### Pourquoi réaliser ce test ?

Chez la chienne, les utilisations des tests de progestérogène comprennent :

- + **La prédiction (et la confirmation ultérieure) de l'ovulation pour le moment de la reproduction ;**
- + **la prédiction de la date et/ou de l'heure de la mise bas par césarienne ;**
- + **l'étude des anomalies de la reproduction.**

### Type d'échantillon et précautions

Le test Catalyst Progesterone a été optimisé pour une utilisation avec du sang total canin (en utilisant le séparateur de sang total héparine lithium du Catalyst™) et des échantillons de sérum ou d'héparinate de lithium. Le sérum est également acceptable. Il est important de retirer rapidement le plasma ou le sérum (dans les 30 minutes) des globules rouges ou du caillot.

- + **Si vous prélevez le plasma, utilisez uniquement des échantillons traités à l'héparinate de lithium.**
- + **Si du sérum est prélevé, n'utilisez pas un tube séparateur de sérum (SST), car le gel interfère avec les tests de progestérogène.**
- + **Le test Catalyst Progesterone est résistant à l'ictère et à la lipémie. Une hémolyse marquée (évidente lors de l'examen visuel du sérum/plasma) peut entraîner des résultats inexacts de progestérogène (faussement bas).**
- + **L'échantillon ne doit pas être dilué.**
- + **Les concentrations de progestérogène série doivent être surveillées en utilisant toujours le même type d'échantillon et la même méthode de manipulation.**
- + **Le test Catalyst Progesterone a été conçu pour mesurer la progestérogène naturelle dans des échantillons canins. La supplémentation en progestérogène peut affecter les résultats.**

N'exposez pas les tests de progestérogène aux produits topiques à base de progestérogène (par exemple crèmes appliquées sur la peau humaine). Si de telles crèmes ont été utilisées, l'opérateur doit porter des gants en

latex ou nitrile sans poudre et propres à chaque utilisation du test Catalyst Progesterone ou des analyseurs Catalyst One™ ou Catalyst Dx™. Les tests exposés à des produits à base de progestérone peuvent montrer une augmentation de la valeur reportée sur les analyseurs Catalyst One et Catalyst Dx.

### Tests complémentaires

Pour augmenter la précision de la prédiction de l'ovulation et du moment de la reproduction :

- + **Étudiez les tendances de la progestérone sur plusieurs jours en veillant à être cohérent avec le type et la manipulation de l'échantillon.**
- + **Utilisez les tendances de la progestérone en combinaison avec la cytologie exfoliative vaginale.**
- + **Surveillez (une ou deux fois par jour) l'apparition d'un ramollissement vulvaire.**

Pour augmenter la précision de la détermination de la date de mise bas :

- + **Étudiez les tendances de la progestérone sur plusieurs jours en veillant à être cohérent avec le type et la manipulation de l'échantillon.**
- + **Utilisez les tendances de la progestérone en combinaison avec la connaissance des événements d'accouplement, la mesure répétée de la température corporelle et l'observation des signes cliniques.**
- + **Avant la césarienne, confirmez une diminution persistante des concentrations de progestérone en répétant les tests.**

Dans certains cas, l'ajout de tests de LH (hormone lutéinisante) peut être utile, en particulier lors de l'utilisation de sperme congelé pour l'insémination artificielle.

Différentes méthodes de mesure de la progestérone ont des performances différentes et il est important d'utiliser les commentaires d'interprétation fournis avec le test correspondant. Lors de la tendance des résultats de la progestérone pour déterminer le moment de l'ovulation, utilisez toujours un type de méthodologie et d'échantillon. Les décisions concernant la reproduction ne doivent pas être prises uniquement sur la base de tests de progestérone.

## Sodium (Na)

Le sodium est le cation le plus important du liquide extracellulaire, où il maintient la pression osmotique, l'équilibre acido-basique et transmet les influx nerveux. La teneur totale en sodium est maintenue par l'organisme et seules de légères modifications sont détectées, même dans des situations pathologiques.

### Pourquoi réaliser ce test ?

Pour évaluer le statut des électrolytes en même temps que les taux de potassium et de chlorure.

Une faible teneur en sodium (hyponatrémie) est en général due à un excès hydrique. Une diminution des taux peut être due à un apport restreint, une déperdition par vomissement ou diarrhée si les apports hydriques sont adéquats mais pas la recharge sodée, une néphropathie avec perte de sel, une diurèse osmotique, une acidose métabolique et un certain nombre d'affections glandulaires.

Sodium + ionophore–colorant fluorescent → variation de fluorescence

ie

### Anomalie la plus courante décelée par le test

Hypernatrémie secondaire à une déshydratation, perte de liquide gastro-intestinal (par vomissements ou diarrhée).

### Type d'échantillon et précautions

Séparez rapidement le plasma ou le sérum des cellules ou du caillot. Si vous prélevez le plasma, utilisez uniquement des échantillons traités à l'héparinate de lithium. Évitez toute hémolyse. Le bromure de potassium peut augmenter les résultats d'électrolyte dans les analyseurs Catalyst.

Ne congelez jamais des échantillons que vous utiliserez sur l'analyseur Catalyst One.

### Tests complémentaires

Le sodium, le potassium et le chlorure devraient toujours être testés ensemble pour déterminer l'équilibre

électrolytique. Mesurer en plus le bicarbonate permet d'évaluer de manière précise le métabolisme acido-basique.

### Séquence réactionnelle

Sodium + ionophore – fluorescent dye  $\longrightarrow$  fluorescence change

## Diméthylarginine symétrique (SDMA)

La diméthylarginine symétrique (SDMA) est une molécule stable qui provient de la méthylation post-traductionnelle des résidus d'arginine des protéines cellulaires intranucléaires faisant partie intégrante du métabolisme cellulaire de base et de la dégradation ultérieure des protéines. La production de SDMA est constante et n'est en grande partie pas affectée par l'état corporel, l'âge avancé, le régime alimentaire, l'exercice, l'état pathologique ou le catabolisme. La SDMA est éliminée de l'organisme par filtration glomérulaire dans les reins.

### Pourquoi réaliser ce test ?

La SDMA est un biomarqueur sensible du débit de filtration glomérulaire. La SDMA augmente plus tôt que la créatinine à mesure que la fonction rénale diminue et, contrairement à la créatinine, la SDMA n'est pas influencée par des facteurs non rénaux tels que la masse maigre ou le régime alimentaire.

### Anomalie la plus courante décelée par le test

Une augmentation de la SDMA indique une réduction du débit de filtration glomérulaire due à des pathologies prérénales (déshydratation, hypotension), rénales (lésions rénales aiguës et actives et/ou maladie rénale chronique) ou postrénales (obstruction urinaire).

### Type d'échantillon et précautions

Les échantillons utilisables pour le test Catalyst™ SDMA incluent sérum, plasma et sang total prélevés chez le chien et le chat (en utilisant le séparateur de sang total héparine lithium du Catalyst). Séparez rapidement le plasma ou le sérum des cellules ou du caillot. Si vous prélevez le plasma, utilisez uniquement des échantillons traités à l'héparinate de lithium. L'échantillon ne doit pas être dilué.

### Tests complémentaires

Les modifications de la fonction rénale associées à une augmentation de la SDMA doivent être prises en compte immédiatement et évaluées compte tenu de la présentation clinique et des résultats de l'examen physique. Les tests de laboratoire complémentaires commencent par une analyse d'urine complète et un profil biochimique complet, y compris la créatinine, l'AUS, le phosphate inorganique, les protéines totales, l'albumine et les électrolytes. Une formule sanguine complète est suggérée.

Une maladie rénale probable doit être recherchée pour une cause sous-jacente avec une culture d'urine et une sensibilité à la CMI, des tests de maladies infectieuses et une imagerie diagnostique, ainsi qu'une recherche d'exposition aux toxines rénales ou aux médicaments néphrotoxiques. Les patients présentant une augmentation de la SDMA doivent également être évalués pour les facteurs de confusion en mesurant la pression artérielle et un rapport protéines urinaires/créatinine et en testant la fonction thyroïdienne.

## Bilirubine totale (TBIL)

L'hémoglobine des érythrocytes dégénérés est convertie en bilirubine par le système monocyte-macrophage. La bilirubine libre non conjuguée est transportée jusqu'au foie, liée à l'albumine, où elle est alors conjuguée avec l'acide glucuronique puis éliminée dans la bile. Dans l'affection hépatique obstructive, une augmentation de la concentration en bilirubine conjuguée dans le sang est observée.

Au cours de l'hémolyse intravasculaire ou extravasculaire, de grands nombres d'érythrocytes peuvent être détruits rapidement. Le mécanisme de conjugaison dans le foie peut alors être saturé à tel point que des concentrations élevées en bilirubine non conjuguée se retrouvent dans le sang. Si la perte en hémoglobine et en érythrocytes est très importante, une anoxie peut se produire. Elle est suivie d'un dysfonctionnement des hépatocytes, aboutissant à un gonflement cellulaire qui obstrue les canalicules biliaires, empêchant l'élimination de la bilirubine conjuguée. Une augmentation simultanée de la bilirubine conjuguée circulante se produit alors.

### Pourquoi réaliser ce test ?

Pour détecter une maladie hépatobiliaire et une destruction érythrocytaire excessive.

**Remarque :** Chez les chiens et les chats en bonne santé, la concentration en bilirubine totale dans le sérum est très faible. Un examen visuel de l'échantillon suffit fréquemment à indiquer si la détermination de la bilirubine est nécessaire (sérum et plasma uniquement).

#### Anomalie la plus souvent décelée par le test



#### Type d'échantillon et précautions

Séparez rapidement le plasma ou le sérum des cellules ou du caillot. Il est conseillé d'analyser les échantillons immédiatement car la bilirubine se dégrade rapidement à la lumière. Si une analyse immédiate n'est pas possible, l'échantillon doit être conservé dans le noir et de préférence au réfrigérateur, entre 4 °C et 8 °C. Il doit être amené à température ambiante avant l'analyse. Si vous prélevez le plasma, utilisez uniquement des échantillons traités à l'héparinate de lithium.

Il est indispensable de centrifuger correctement les échantillons. Sans cela, les leucocytes et les plaquettes peuvent rester en suspension, même après la séparation des globules rouges. Le matériel cellulaire présent sur la plaquette peut, de manière significative, fausser et augmenter le résultat. L'hémoglobine augmente également les résultats de bilirubine totale ; il est donc nécessaire d'éviter l'utilisation d'échantillons hémolysés, même modérément.

#### Tests complémentaires

La bilirubine totale devrait être déterminée avec d'autres analyses relatives à la fonction ou aux atteintes hépatiques. Il est conseillé de réaliser également un hémocrite pour infirmer ou confirmer l'hypothèse d'une maladie hémolytique. Enfin, il peut être aussi utile d'analyser l'urobilinogène et la bilirubine urinaires.

#### Séquence réactionnelle

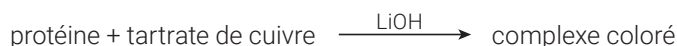


#### Protéines totales (PT)

La concentration sérique en protéines totales comprend toutes les protéines retrouvées dans la phase aqueuse du sang. Chez les animaux en bonne santé, l'albumine est l'élément unitaire majoritaire. Les protéines restantes sont les globulines alpha, bêta et gamma. La concentration en globulines est déterminée en soustrayant l'albumine des protéines totales.

#### Pourquoi réaliser ce test ?

La mesure des protéines totales peut apporter des informations utiles lorsqu'elle est utilisée en association avec des analyses examinant les fonctions hépatiques et rénales, le degré d'hydratation, les entéropathies exsudatives ou les ammonopathies. Le test n'est pas spécifique et, s'il est réalisé de manière isolée, il ne



Diminution des protéines totales : pertes protéiques dues à des hémorragies et des pertes gastro-intestinales, diminution de l'albumine associée à une néphropathie et entéropathie exsudatives, et diminution de l'albumine associée à une insuffisance hépatique et une maladie inflammatoire.

Dysfonctionnement rénal et hépatique, déshydratation et lésions gastro-intestinales.

#### Type d'échantillon et précautions

Séparez rapidement le plasma ou le sérum des cellules ou du caillot. Si vous prélevez le plasma, utilisez

uniquement des échantillons traités à l'héparinate de lithium. Une hémolyse modérée à marquée peut entraîner une concentration en protéines totales élevée, mais fausse.

Les résultats obtenus à partir de l'analyse du plasma peuvent être légèrement plus élevés que ceux du sérum, en raison du fibrinogène présent dans le plasma.

### Tests complémentaires

La concentration en protéines totales est généralement déterminée en association avec la mesure de l'albumine et avec d'autres analyses relatives aux fonctions rénales et hépatiques.

### Séquence réactionnelle



### T<sub>4</sub> totale (TT<sub>4</sub>)

Test ELISA (Enzyme-Linked Immunosorbent Assay) permettant de mesurer quantitativement la T<sub>4</sub> totale (thyroxine) chez les chiens et les chats. À l'aide du test SNAP T<sub>4</sub> Totale, vous pouvez évaluer la fonction thyroïde, effectuer en une seule visite un dépistage de l'hyperthyroïdie chez le chat ou d'une suspicion d'hypothyroïdie chez le chien. En outre, le test permet de contrôler la réponse au traitement et d'en ajuster les dosages.

### Pourquoi réaliser ce test ?

Pour dépister, diagnostiquer et suivre les maladies thyroïdiennes. Le dosage de la thyroxine totale aide les vétérinaires à évaluer la fonction thyroïde en mesurant la thyroxine liée et non liée dans le sang. La thyroxine est la principale hormone sécrétée par la glande thyroïde et joue un rôle critique dans les processus métaboliques.

### Anomalie la plus courante décelée par le test

**Hyperthyroïdie** : une valeur TT<sub>4</sub> élevée est compatible avec une hyperthyroïdie. L'hyperthyroïdie spontanée est un trouble endocrinien courant chez les chats, mais rare chez les chiens.

**Hypothyroïdie** : une valeur TT<sub>4</sub> faible est compatible avec une hypothyroïdie, mais ne valide pas définitivement ce diagnostic. L'hypothyroïdie spontanée est un trouble endocrinien courant chez les chiens, mais rare chez les chats.

**Maladie non thyroïdienne** : une maladie non thyroïdienne peut affecter le taux de TT<sub>4</sub> (et potentiellement d'autres tests thyroïdiens). Une maladie non thyroïdienne peut abaisser le taux de TT<sub>4</sub>, qui atteint parfois ceux caractéristiques d'une hypothyroïdie. Plus la maladie non thyroïdienne est grave, plus l'impact sur le taux de TT<sub>4</sub> pourra être important.

### Type d'échantillon et précautions

Utilisation sur un échantillon de sérum, de plasma et de sang total (avec le séparateur de sang total Catalyst).

Séparez rapidement le plasma ou le sérum des cellules ou du caillot. Si vous prélevez le plasma, utilisez uniquement des échantillons traités à l'héparinate de lithium. N'utilisez pas le fluorure ou l'oxalate comme anticoagulants.

### Tests complémentaires

La T<sub>4</sub> totale doit être évaluée en association avec une anamnèse complète, un examen physique, une NFS, un bilan biochimique complet et une analyse urinaire, afin de fournir une base de données exhaustive pour le diagnostic ou la suspicion de maladie thyroïdienne.

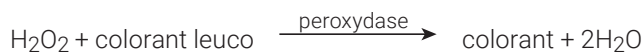
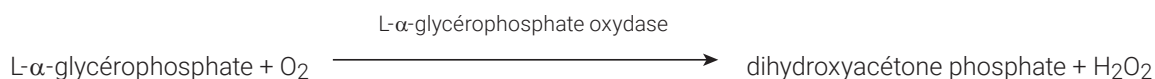
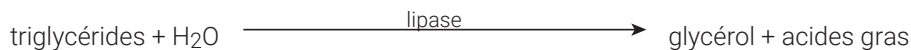
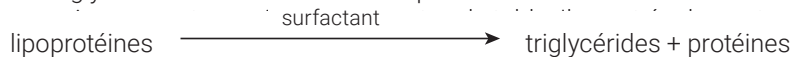
En présence de valeurs basses ou normales basses de T<sub>4</sub>, et de signes cliniques compatibles, il convient d'envisager de doser la T<sub>4</sub> libre dialysée (fT<sub>4</sub>D), l'hormone thyroïdienne (TSH) endogène, et peut-être également les anticorps antithyroglobuline (AcTg) afin de confirmer le diagnostic d'hypothyroïdie.

Les chats âgés présentant des signes cliniques compatibles et des valeurs de T<sub>4</sub> (TT<sub>4</sub>) douteuses souffrent

peut-être d'un début d'hyperthyroïdie ou d'une maladie concomitante non thyroïdienne. Chez ces chats, il convient d'envisager de doser la T<sub>4</sub> libre dialysée (fT<sub>4</sub>D) ou de réaliser un test de freination à la T<sub>3</sub> ou une scintigraphie thyroïdienne afin de confirmer le diagnostic.

### Triglycérides (TRIG)

Les triglycérides sont habituellement présents dans l'alimentation du chien et du chat, en particulier lorsque

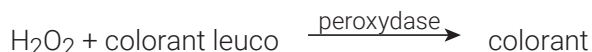
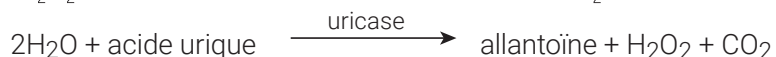
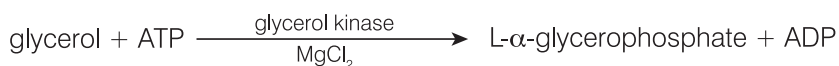
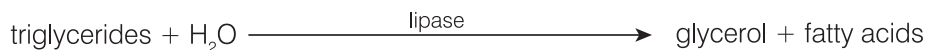


probablement une teneur très élevée en triglycérides et il est conseillé de les diluer avant toute analyse.

### Tests complémentaires

Les triglycérides ne devraient pas être mesurés de manière isolée. Si l'échantillon a un aspect trouble ou laiteux, il est conseillé de réaliser le test en association avec la mesure du cholestérol et du glucose, ainsi qu'avec des analyses relatives aux fonctions hépatiques et rénales. Il faut également envisager de renouveler le prélèvement si le patient n'était pas à jeun depuis 12 heures.

### Séquence réactionnelle



il existe une augmentation marquée de l'acide urique sanguin, au-dessus des taux normaux (< 1 mg/dl).

**Pourquoi réaliser ce test ?**

Indicateur de la gravité d'une maladie rénale chez les populations aviaires (et les dalmatiens).

**Anomalie la plus courante décelée par le test**

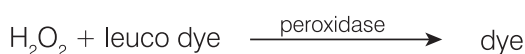
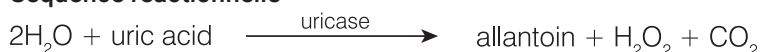
Augmentation de l'acide urique : urémie pré-rénale, rénale et post-rénale associée à une diminution du taux de filtration glomérulaire.

**Type d'échantillon et précautions**

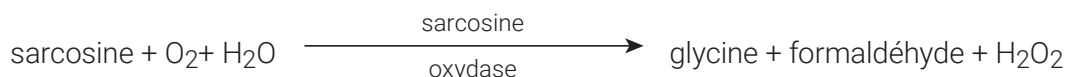
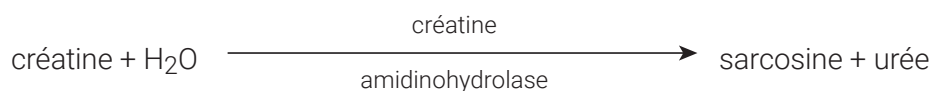
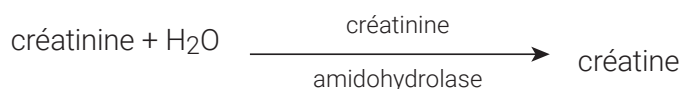
Séparez rapidement le plasma ou le sérum des cellules ou du caillot. Si vous prélevez le plasma, utilisez uniquement des échantillons traités à l'héparinate de lithium. Il est déconseillé d'utiliser du plasma recueilli sur les conservateurs suivants : fluorure de sodium, citrate ou EDTA.

**Tests complémentaires**

Créatinine, UCRE/CREA, UPRO

**Séquence réactionnelle****Créatinine urinaire (UCRE)**

La créatinine urinaire est déterminée pour que la concentration en électrolytes filtrés ou perdus au niveau des glomérules ou des tubules rénaux, tels que les protéines urinaires ou le cortisol, puisse être quantifiée, comparée et exprimée sous forme de rapport avec la signification diagnostique.

**Tests complémentaires**

analyse urinaire complète avec mise en culture et test de sensibilité. Bilan biochimique sérique avec notamment la créatinine, l'URÉE, l'albumine et les globulines.

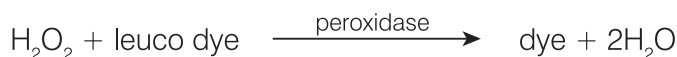
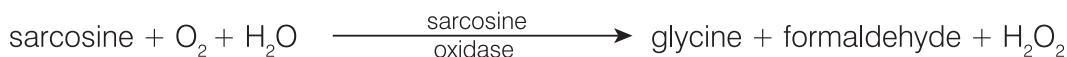
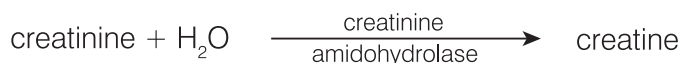
NFS

Test SNAP™ 4Dx™

**Conditions de conservation**

Les échantillons urinaires doivent être analysés dans les 2 heures suivant le prélèvement, et peuvent être conservés au réfrigérateur pendant 24 heures maximum. NE PAS congeler les échantillons d'urine.

**Séquence réactionnelle**



### Protéines urinaires (UPRO)

Les protéines urinaires sont mesurées et comparées à la concentration en créatinine afin d'évaluer le taux de perte en protéines rénales (glomérulaires et tubulaires), puis de déterminer le rapport protéines/créatinine urinaires (RPCU).



protéines urinaires

(RPCU).

### Anomalie la plus courante décelée par le test

Protéinurie indiquant une insuffisance rénale précoce, une néphropathie exsudative.

### Type d'échantillon et précautions

L'urine centrifugée, de préférence prélevée par cystocentèse, est prélevée dans un récipient propre. Un culot de centrifugation urinaire inactif devrait être observé et il est conseillé d'écartier une infection des voies urinaires (IVU) par une mise en culture et un test de sensibilité avant le test, car l'IVU peut entraîner une élévation légère à modérée de l'UPC.

### Tests complémentaires

analyse urinaire complète avec mise en culture et test de sensibilité. Bilan biochimique sérique avec notamment la créatinine, l'URÉE, l'albumine et les globulines.

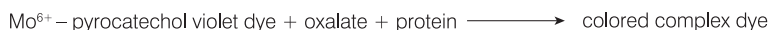
NFS

Test SNAP™ 4Dx™

### Conditions de conservation

Les échantillons urinaires doivent être analysés dans les 2 heures suivant le prélèvement, et peuvent être conservés au réfrigérateur pendant 24 heures maximum. NE PAS congeler les échantillons d'urine.

### Séquence réactionnelle



## Description des protocoles médicaux

### Protocole relatif à l'ammoniac

Il est conseillé d'évaluer les taux d'ammoniac de base chez les animaux présentant des signes d'encéphalopathie hépatique ou chez les patients pour lesquels on suspecte des shunts portosystémiques (SPS). Des épreuves d'hyperammoniémie provoquée peuvent être envisagées pour évaluer un SPS, dans les cas où les acides biliaires ne sont pas pris en compte (par exemple, chez le bichon maltais).

Épreuve d'hyperammoniémie provoquée : Un échantillon initial est prélevé chez le patient suite à un jeûne de 12 heures. Du chlorure d'ammonium (0,1 g/kg) est administré par voie orale, par sonde gastrique ou avec des

capsules de gélatine. Un second échantillon est prélevé 30 minutes après.

**Remarque** : Tout vomissement au cours de la procédure invalide les résultats.

**Échantillon requis** : 1 ml de plasma hépariné, séparé des hématies. N'utilisez pas de sérum.

**Stockage/stabilité** : les échantillons doivent être analysés immédiatement après le prélèvement. S'il y a un délai entre le prélèvement, la centrifugation et l'analyse, l'échantillon doit être couvert et placé immédiatement sur de la glace.

**Interférences** : Hémolyse, taux de glucose supérieur à 600 mg/dl (33,33 mmol/l), valeurs UREA élevées.

**Commentaires** : Le sang non coagulé doit être centrifugé immédiatement après le prélèvement. Séparez le plasma et mettez-le dans un récipient en verre. Congelez immédiatement l'échantillon et conservez-le ainsi si vous ne l'analysez pas tout de suite.

**Remarque** : Les taux d'ammoniac augmentent avec le temps.

## Protocole UPC

**Pourquoi réaliser ce test** : Pour contribuer au diagnostic des néphropathies exsudatives, telles que la glomérulonéphrite et l'amyloïdose, et à celui de l'insuffisance rénale chronique en tant que marqueur précoce.

**Ce test comprend** : L'analyse des protéines urinaires (UPRO), de la créatinine urinaire (UCRE) et du rapport protéines/créatinine urinaires (RPCU).

**Échantillon requis** : 2 ml d'urine dans un récipient stérile.

**Conservation/stabilité** : 48 heures entre 2 °C et 8 °C

**Interférences** : Hématurie importante, pyurie.

**Tests complémentaires** : Analyse urinaire complète avec mise en culture et test de sensibilité. Bilans biochimiques sériques avec la créatinine, l'UREA, l'albumine, les globulines, la NFS, le test SNAP™ 4Dx™ et des études d'imagerie médicale.

**Interprétation** : Il est nécessaire de confirmer la persistance de la protéinurie et de localiser son origine (pré-rénale, rénale ou post-rénale). Démontrez la persistance de la protéinurie en répétant le rapport UPC trois fois au minimum, et à au moins 2 semaines d'intervalle.

- + **Lorsqu'une NFS et un bilan biochimique détectent une hémolyse, une hyperglobulinémie ou mettent en évidence une lésion musculaire, cela suggère une protéinurie pré-rénale. Conseillez de poursuivre les examens et de prendre en charge la cause sous-jacente.**
- + **Une protéinurie post-rénale est provoquée par des maladies du tractus urogénital, une hématurie ou une pyurie. Renouvelez le test avec un échantillon obtenu par cystocentèse ou testez le culot urinaire pour une hémorragie ou une inflammation. Envisagez une uroculture. Conseillez de poursuivre les examens et de prendre en charge la cause sous-jacente.**
- + **Protéinurie rénale : évaluez selon les taux d'azotémie.**

### Protéinurie rénale persistante chez un patient non azotémique (chien et chat) :

UPC < 0,5 : dans la plage de référence.

UPC entre 0,5 et 1 : douteux, répétez dans le laps de temps approprié.

UPC entre 1 et 2 : protéinurie excessive, conseillez de rechercher des maladies systémiques sous-jacentes.

UPC ≥ 2 : protéinurie excessive, conseillez de rechercher des maladies systémiques sous-jacentes et une prise en charge médicale.

### Protéinurie rénale persistante chez un patient azotémique (chien) :

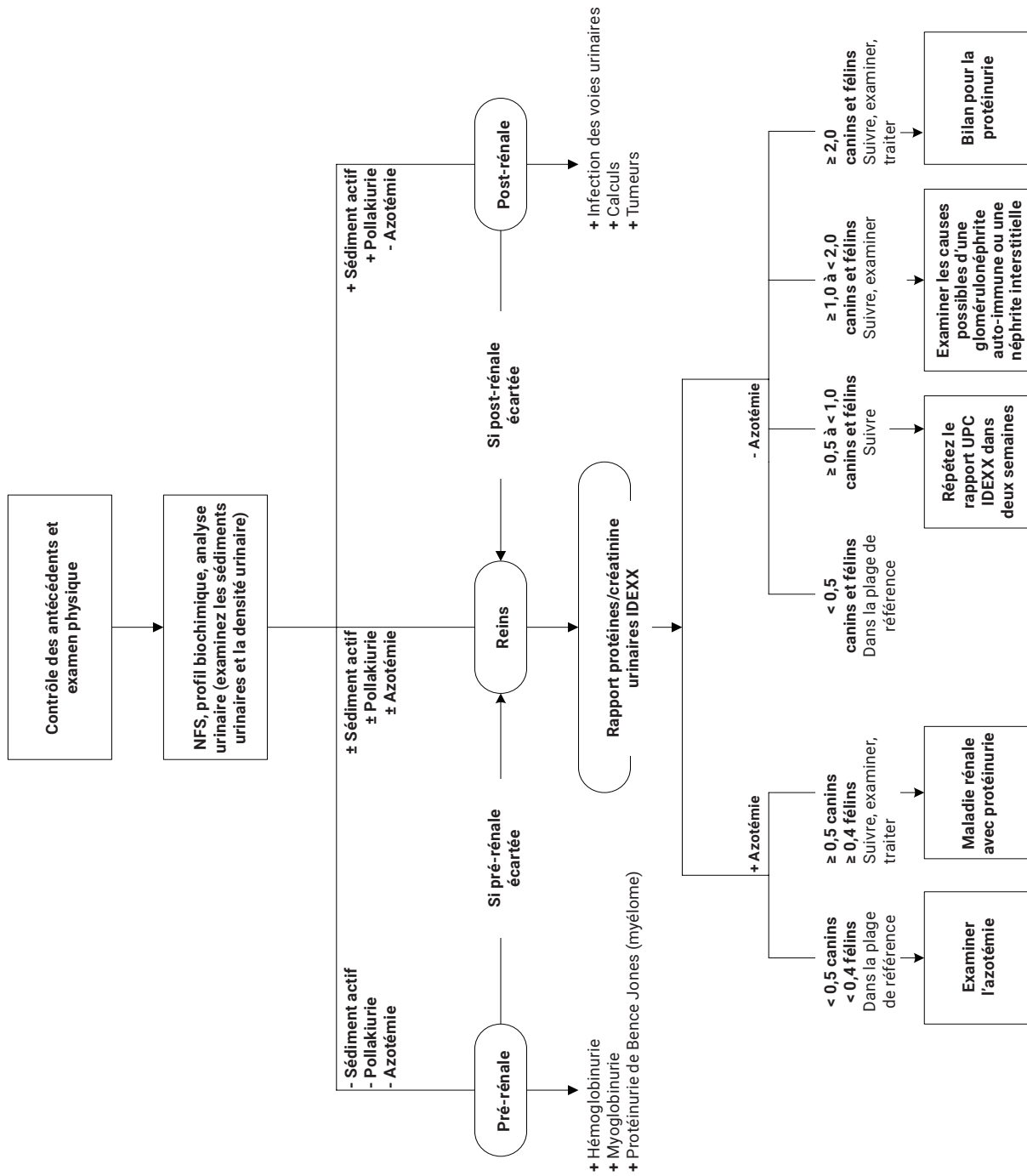
UPC < 0,5 : justifie un suivi et des tests supplémentaires.

UPC ≥ 2 : protéinurie excessive, conseillez de rechercher des maladies systémiques sous-jacentes et une prise en charge médicale.

### Protéinurie rénale persistante chez un patient azotémique (chat) :

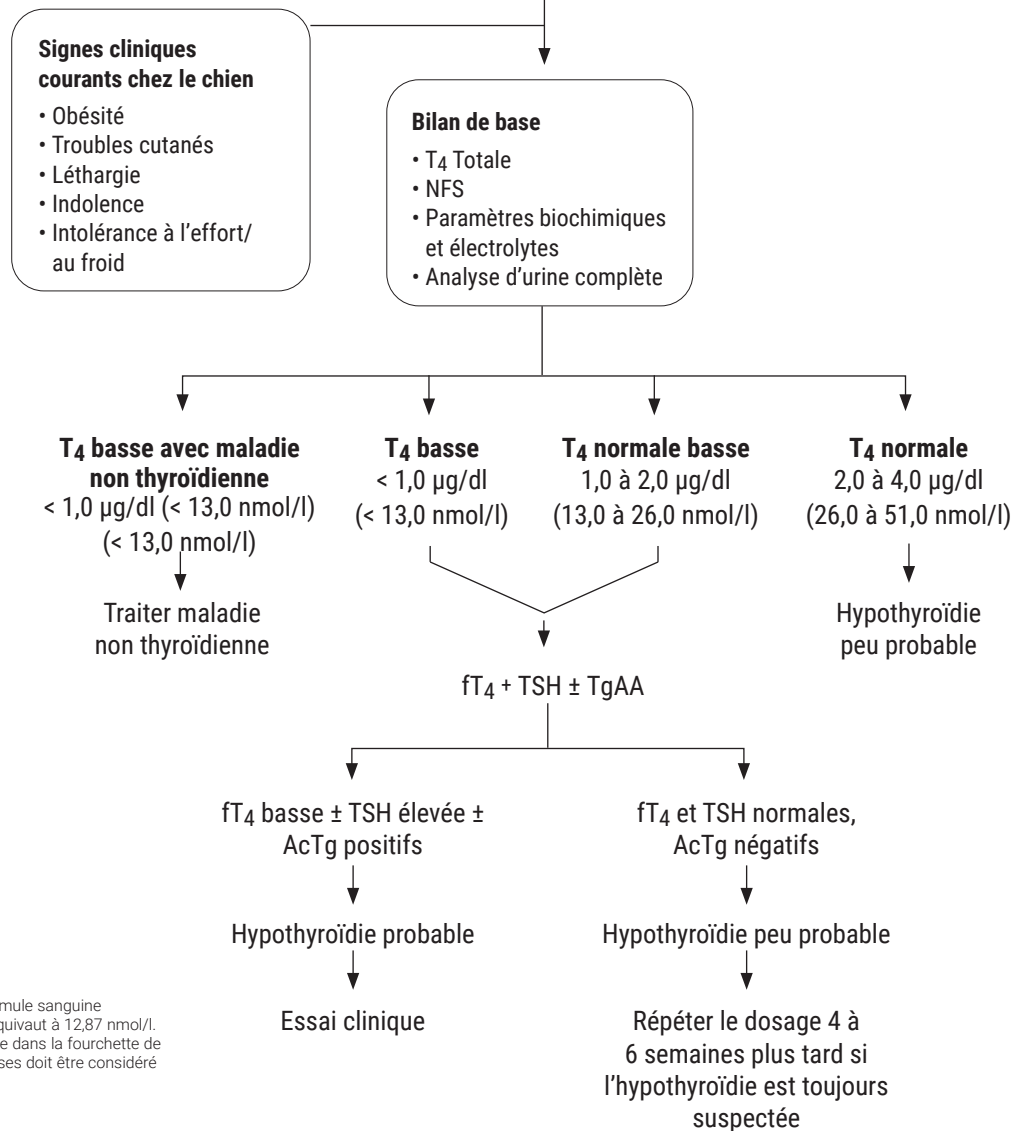
UPC < 0,4 : justifie un suivi et des tests supplémentaires.

UPC ≥ 2 : protéinurie excessive, conseillez de rechercher des maladies systémiques sous-jacentes et une prise en charge médicale.



## Protocoles pour la T<sub>4</sub> totale

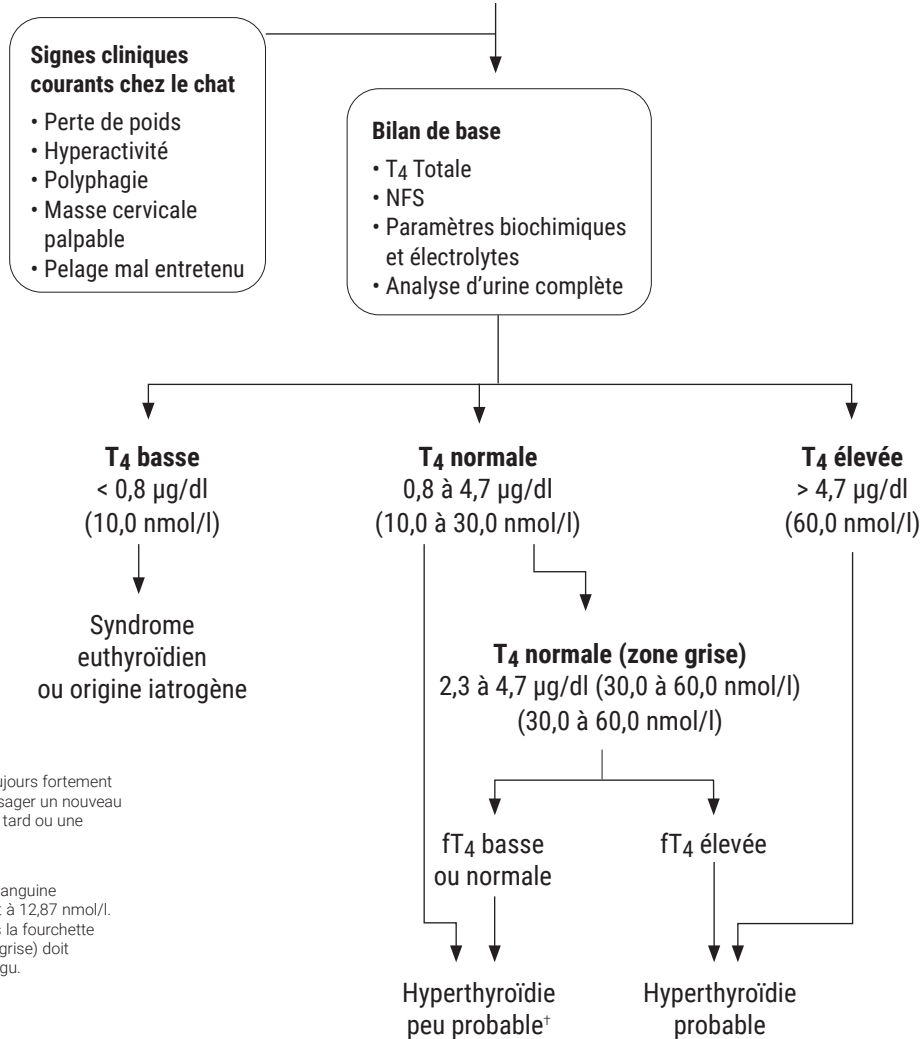
### Suspicion d'hypothyroïdie chez le chien



NFS = numération formule sanguine

**Remarque :** 1 µg/dl équivaut à 12,87 nmol/l.  
Un résultat qui se situe dans la fourchette de  
valeurs normales basses doit être considéré  
comme ambigu.

### Suspicion d'hyperthyroïdie chez le chat



†Si une hyperthyroïdie est toujours fortement suspectée, il convient d'envisager un nouveau dosage 4 à 6 semaines plus tard ou une scintigraphie au technétium.

NFS = numération formule sanguine  
**Remarque** : 1 µg/dl équivaut à 12,87 nmol/l.  
 Un résultat qui se situe dans la fourchette de valeurs douteuses (zone grise) doit être considéré comme ambigu.

## Différences dans les résultats

### Par rapport à un laboratoire commercial ou à un autre instrument

Il est nécessaire de créer des plages de référence pour chaque paramètre et chaque nouvel instrument ou nouvelle méthode d'analyse. Chaque laboratoire commercial doit établir ses propres fourchettes de référence, spécifiques aux espèces, en fonction de l'équipement et de la méthodologie utilisés. IDEXX effectue ce travail de manière continue pour que vous en profitiez à chaque nouvelle version du logiciel.

Comparer des résultats issus de différents laboratoires, lesquels utilisent certainement des méthodes ou des équipements différents, vous donnerait un résultat pour le moins imprécis. Toute comparaison doit s'effectuer à partir du même échantillon qui a été partagé, stocké dans des conditions similaires et testé approximativement au même moment. Comparez chaque résultat avec la plage de référence établie par IDEXX ou le laboratoire commercial. Chaque résultat doit entretenir la même relation avec la plage de référence correspondant à sa méthode. Par exemple, un échantillon donnant un résultat Catalyst One™ légèrement inférieur à la plage normale de l'analyseur Catalyst One doit correspondre à un résultat légèrement inférieur à la plage normale du laboratoire.

## Spécifications techniques

### Dimensions

Largeur : 25,4 cm

Profondeur : 37,6 cm

Hauteur : 35,5 cm

Poids : environ 11,5 kg

### Alimentation

Entrée : 100–240 V c.a., 50–60 Hz, 2 ampères

Protection de l'alimentation : IPX0

Nominale : 24 V c.c., 6,25 A

### Connexion entrée/sortie

L'analyseur Catalyst One dispose de deux connexions d'entrée/sortie accessibles à l'utilisateur, situées à l'arrière de l'appareil (port d'alimentation et port Ethernet pour la connexion à la IDEXX VetLab™ Station).

### Conditions de fonctionnement

Utilisation en intérieur uniquement

Altitude : Jusqu'à 2 000 mètres

	En fonctionnement	Stockage
Température	15 à 30 °C	5 à 38 °C
Humidité relative	15 à 75 %	20 à 85 %

## Coordonnées du service à la clientèle et d'assistance technique d'IDEXX

<a href="#">United States/Canada</a>	1-800-248-2483	<a href="#">Slovakia</a>	+421 268 622 417
<a href="#">Austria</a>	+43 (0)1 206 092 729	<a href="#">Spain</a>	Madrid: +34 916376317 Barcelona: +34 932672660
<a href="#">Belgium</a>	+32 (0)27 00 64 38	<a href="#">Sweden</a>	+46 (0)8 5198 9566
<a href="#">Czech Republic</a>	+420 239018034	<a href="#">Switzerland</a>	+41 (0)44 511 22 37
<a href="#">Denmark</a>	+45 43 31 04 39	<a href="#">United Kingdom</a>	+44 (0)20 3788 7508
<a href="#">Finland</a>	+358 (0)9 7252 2253	<a href="#">Australia</a>	1300 44 33 99
<a href="#">France</a>	+33 (0)1 73 431 333	<a href="#">New Zealand</a>	0800 83 85 22
<a href="#">Germany</a>	+49 (0)71 549 929 000	<a href="#">Brazil</a>	0800-777-7027
<a href="#">Ireland</a>	+44 (0)20 3788 7508	<a href="#">Latin America</a>	soportelatam@idexx.com.br
<a href="#">Italy</a>	+39 02 87 10 36 76	<a href="#">China</a>	400-678-6682
<a href="#">Luxembourg</a>	+352 (0)34 20 80 87 22	<a href="#">South Korea</a>	080 7979 133
<a href="#">Netherlands</a>	+31 (0)70 700 7033	<a href="#">Taiwan</a>	0800 291 018
<a href="#">Norway</a>	+47 24 05 51 10	<a href="#">Japan</a>	0120-71-4921
<a href="#">Poland</a>	+48 32228534001		

The IDEXX logo is displayed in white, bold, uppercase letters on a blue rectangular background. The letters are spaced out, with 'I' and 'D' being significantly larger than the other letters.